大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百八十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本埠三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六六九八〇
發行部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

北京拆穿美國手法
萬象「磋商」呼籲停火撤退 是貼上新標籤的美國貨
英積極參與美製詭計與其身份完全不相容

【中國新聞社北京五日電】「人民日報」今天發表的社論指出，萬象「磋商」收場後發表的公報和所謂「停火和撤退呼籲書」，是貼上新標籤的地地道道的美國貨。

社論說，這兩個文件肆意歪曲老撾右派發動「全面進攻」，進犯老撾愛國戰線黨和老撾中立力量的地區的事實，胡說什麼老撾愛國戰鬥部隊「撤入這個攻勢」；無理要求老撾愛國戰鬥部隊「撤退」，並假惺惺地發出所謂「停火」呼籲，還要日內瓦會議兩主席和老撾國際委員會都為美國這個侵略陰謀效勞。這就完全證實了，萬象「磋商」是美帝國主義玩弄的騙人詭計，是為美國進一步擴大侵略老撾打掩護。

社論指出，全世界都很清楚，老撾局勢所以發展到目前這樣嚴重的地步，完全是美帝國主義和各國反動派從來都迷信武器，它們根本不會懂得，裝備處於劣勢的人民武裝力量是能夠打敗帝國主義和反動派的；革命人民的力量在反對帝國主義的鬥爭中，總是會不斷成長壯大起來的。這正是它們的愚蠢可悲之處。

社論表示，身為日內瓦會議兩主席之一的英國政府，竟然積極地參與了美國策劃的萬象「磋商」，這是和它的身份完全不相容的。英國政府應該懂得，作為日內瓦會議兩主席之一，它有義務保持一點公正，哪怕只是一點點的公正。

社論最後說，和緩老撾當前緊張局勢和解決老撾問題的有效途徑，是召開十四個日內瓦會議參加國的會議，來討論制止美國對老撾的侵略和干涉的問題。美帝國主義如果不懸崖勒馬，執意阻撓十四國會議的召開，繼續擴大對老撾的侵略和干涉，那末，它除了最後碰得頭破血流之外，決不會有其他的下場。

南越民軍上半年獲空前戰果
美阮軍七萬餘被殲
四分之三南越八百萬人口獲解放
美機被毀五百架美軍月平均死傷百卅七人

【新華社河內五日電】據越南通訊社報道，越南南方愛國軍民在反對美國—阮慶集團的武裝鬥爭中，今年上半年獲得了重大勝利，戰果空前。據統計，南越人民武裝力量，上半年共出擊近一萬四千次，殲滅敵軍四萬四千人，連同被瓦解和逃跑的偽軍兩萬九千人計算在內，今年上半年，敵軍共損失七萬三千人。目前，解放區已經擴大到佔越南南方總面積的四分之三，共擁有八百萬人口。

在被殲敵軍中，美國侵略者有五百十一名被打死，三百十五名受傷。一九六二年平均每月有二十二名美國侵略者被打死打傷，一九六三年平均每月增加到七十一人，一九六四年上半年平均每月增加到一百三十七人。在今年一月到美國駐南越軍事援助司令部司令威斯特摩蘭曾有兩度險些喪命。

越南南方軍民在今年上半年拔除的敵軍軍事哨所，相當於一九六三年全年的兩倍半。其中全部摧平的有四百一十一個，擊毀和迫使敵人撤走的有五百五十三個。人民武裝力量還攻打和消滅了敵人許多駐區的重要據點，如廣治市西面的巴匯據點，美荻省西面的第四號公路旁邊的美達據點，迪石省南面的永順據點，堤岸省的德和據點，嘉定市的第二十二師團美軍「顧問」指揮所，塔梅平原北面的潘芒達據點等。

越南南方愛國軍民還粉碎了美國一阮慶集團自一九五四年以來發動的最大規模的「D戰區」的計劃。這是南部東區敵人運到的掃蕩失敗。

越南南方軍民上半年還猛烈攻打了敵人的交通運輸線。他們在順化—西貢線上，曾攻打了敵人的五十八列軍用列車，使二十三列列車出軌。這個數字比一九六二年和一九六三年兩年被弄出軌的列車的總和還要多。此外，人民武裝還擊沉和擊傷敵船和軍艦八十四艘，其中有一艘一萬五千噸的運輸艦。

在今年上半年，越南南方愛國軍民擊落和擊傷敵機四百九十八架（其中擊落一百七十一架，擊傷三百二十七架），相當於一九六二年全年擊落、擊傷敵機的四倍多，相當於一九六三年全年擊落、擊傷敵機的十分之八。

越南南方愛國軍民在今年上半年總共繳獲了近五千六百件各類武器，其中有四十三挺重機槍，一百三十八挺輕機槍，四十一門迫擊砲和無後座力砲，大批子彈和手榴彈，數以百計的無線電收發報機，以及其它大量軍事物資。

在人民武裝力量的有力支援下，越南南方人民在今年上半年共搗毀了一千七百三十二個「戰略村」，其中有一千二百六十六個被完全摧毀，從而使十萬人民獲得解放。在此期間，越南南方解放區有數以萬計的青年踴躍參軍。敵偽軍的青年則展開了堅決反對美國侵略者及其傀儡集團抓兵的鬥爭，許多人自願跑到解放區參加了人民武裝部隊。

奧委會撤銷對印尼無理處分
中國體總歡呼勝利 指出此中有新陰謀
決心繼續反對帝國主義破壞新運會

【中國新聞社北京五日電】中華全國體育總會負責人就國際奧林匹克委員會撤銷對印度尼西亞的無理處分一事發表談話說：「這是印度尼西亞人民和新興力量人民在國際體育事務中反對帝國主義鬥爭的一次勝利。中國人民和體育工作者對印度尼西亞人民的英勇鬥爭表示敬佩，對他們在鬥爭中取得的勝利感到欣慰。」

談話指出：這一事實再次充分證明，對帝國主義只有團結一致，進行堅決的鬥爭，才能取得勝利。

談話中說：當然，還必須看到，帝國主義的本性是不會改變的。國際奧委會雖然被迫撤銷了對印度尼西亞的無理處分，但是這並不意味着它的帝國主義的反動立場有任何改變。它仍然在帝國主義的操縱下，它將繼續玩弄政治陰謀，敵視新興力量人民，敵視新運會。它仍在指使某些國際體育組織中的反動分子施展種種陰謀詭計，阻止參加過新運會的運動員參加國際比賽。如國際業餘田徑聯合會和國際業餘游泳聯合會對參加新運會的運動員的無理處分仍未撤銷。

談話負責人最後說，中國人民和體育工作者決心與印度尼西亞和新興力量人民一道，為堅決反對帝國主義破壞新興力量體育活動，為鞏固和發展新興力量之間的友誼和團結，並進一步加強新興力量運動會。

劉主席電賀胡志明
連任領導顯示越南黨和人民團結一致

【中國新聞社北京五日電】中國國家領導人劉少奇、朱德和周恩來，四日打電報給越南民主共和國國家領導人胡志明、長征和范文同，祝賀他們連任國家領導職務。

電報說，你們接受了越南人民的重託，連任光榮的領導職務，充分表現了越南人民對以自己敬愛的領袖胡志明主席為首的越南勞動黨的無限信任和愛戴，並且顯示了越南人民同越南勞動黨的團結一致。

電報又說，勤勞勇敢的越南人民在越南勞動黨和胡志明主席的正確領導下，以自力更生的革命精神，進行了忘我的勞動，在社會主義革命和社會主義建設中取得了光輝的成就，並為反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策、維護東南亞和世界和平作出了偉大的貢獻。越南人民始終不渝地執行一九五四年日內瓦協議和反對美帝國主義武裝侵略南越、爭取祖國和平統一的正義鬥爭，將永遠得到六億五千萬中國人民的堅決支持。

毛主席論藝術
古巴印五萬冊

【中國新聞社北京五日電】哈瓦那消息：古巴社會主義革命統一黨全國領導委員會所屬的古巴政治出版社最近出版了一本毛澤東主席「論文學與藝術」的文集。這本用西班牙文出版的書包括毛澤東主席的著作「在延安文藝座談會上的講話」、「大衆吸收知識分子」和「新民主主義論」一書中有關文化的章節。

這本書的發行量是五萬冊。目前正在全國各地書店內出售。

在此之前，古巴國家印刷局出版了毛主席在延安文藝座談會上的講話的單行本。

馬拉維（尼亞薩蘭）今天獨立
中國電賀通知承認

【新華社北京五日電】中華人民共和國國務院總理周恩來四日打電報給馬拉維（尼亞薩蘭）總理海斯廷斯·班達，祝賀馬拉維宣佈獨立（七月六日）。

【新華社北京五日電】中華人民共和國外交部長陳毅四日打電報給馬拉維總理海斯廷斯·班達，通知他，中華人民共和國政府已經決定承認馬拉維。

大平離台

【路透社台北五日電】日本外相大平正芳今天結束在台灣的兩天訪問後，已起飛回國。他在離台前發表聲明說，他與蔣介石和嚴家淦及其他領袖交換意見，對論國際局勢，尤其是亞洲局勢，討論「氣氛熱烈」。

美機侵江蘇領空
中國提嚴重警告

【中國新聞社北京五日電】七月四日二十二時四十六分至二十三時二分和二十三時四十六分至五日零時二分，美國軍用飛機一架，兩次侵入江蘇省射陽、大豐以東地區領空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，中國外交部發言人奉命提出第三百零一次嚴重警告。

印尼報紙紛紛號召 繼續同奧委會鬥爭
堅決為召開二屆新運會而努力

【新華社雅加達五日電】印度尼西亞報紙就國際奧委會無條件撤銷對印度尼西亞的無理處分紛紛發表評論，號召印度尼西亞全國人民繼續同國際奧委會作鬥爭，發展新興力量運動會。

印度尼西亞「人民日報」六月二十九日發表評論說，國際奧委會無條件撤銷對印度尼西亞的無理處分的決定證明，只要同美帝國主義為首的帝國主義進行鬥爭，它也是會被迫撤退的。

評論說，國際奧委會的這個決定絕不能動搖印度尼西亞人民繼續為召開第二屆新運會而鬥爭和致力於建立一個新的體育世界的決定。

評論強烈要求把美國人布倫戴奇和印度人桑地之流從國際奧委會開除出去，因為他們在對印度尼西亞進行瘋狂攻擊，必須把南非、以色列和蔣介石集團驅逐出國際奧委會。與國際奧委會有關的國際體育組織必須撤銷對參加第一屆新運會的運動員的無理處分。

奧委會僅開始退卻
仍為反動力量控制

「印度尼西亞火炬報」六月二十九日的評論說，國際奧委會的這個決定並不意味着印度尼西亞已經取得最後的勝利。因為國際奧委會僅僅是開始退卻，它仍然被由強大反動力量支持的布倫戴奇之流反動分子所控制。

評論說，中華人民共和國揭露國際奧委會對印度尼西亞採取的不正當的態度，接納蔣介石集團。評論說，「我們不能聽任這樣的事存在而不管。」

「東星報」六月二十九日發表評論說，印度尼西亞共和國和國際奧委會之間的爭端尚未徹底解決。評論斥責國際奧委會玩弄政治陰謀，其中包括企圖製造「兩個中國」，拒絕朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國排斥在國際奧委會之外。

這家報紙六月三十日又發表社論說，一個國際奧委會是帝國主義的一項工具，我們應繼續保衛和發展新興力量運動會，使其成為粉碎帝國主義在體育世界中的禍害——國際奧委會的政治武器。

社論說，新運會是印度尼西亞執行新運會的歷史任務。必須通過發展新運會來粉碎帝國主義對體育世界的統治。社論強調說：「新運會將取得最後勝利。因為歷史決不會倒退。」

「希望之光報」六月二十九日發表的社論說，中國和印度尼西亞並肩奮鬥，新運會的國際聯繫和影響正在擴大，為實現新興力量運動會的目的，是為了新興力量而來發展的。

中日貿易今年擴展
首五月達一億美元
比去年同期增一倍　全年可達二億五

【共同社東京五日電】據日中貿易協會公佈：日本與中國的貿易，今年前五個月已達到一億元（美元）的數字。

該會昨天公佈，本年一月起至五月底止，出口數字為四千四百四十四萬四千元，入口數字為五千三百三十八萬九千元。這個數字已較去年同期增加一倍。

就上述數字，該會預計，今年全部貿易有可能達到二億五千萬元。去年同期的出入口總額是四千四百六十一萬元。

華僑越來歡迎祖國貨輪

本報東京特訊

中國遠洋運輸公司上海分公司的遠洋貨輪「燎原」號六月二十四日開進了東京港，這是新中國成立以來，中國人民自己建造、自己駕駛來到日本的第一條貨輪。

日本有關的貿易公司、中日貿易促進協會和中日友好協會為中心，以日中友協理事長宮崎世民、日中貿易促進會理事長鈴木一雄，日本社會黨代表、中央委員岡田春夫，日本共產黨代表、中央委員會代表、中央委員聽濤克已前後在歡迎集會上講了話。他們一致強調：當日中國經濟貿易關係更進一步發展，中國經濟事業成功地在大阪舉辦的時候，這是給中國政策的實現一步向前的新的勝利，「燎原」號，來到東京，有着錦上添花的特別意義，這是給環繞中國和平力量的具體標誌。各代表在講話中一致認為，這「中國船」「燎原」號的來到日本，一進一步加強兩國人民之間的友誼。

當「燎原」號進到港時，千多名東京華僑和日本各工會代表，在這天上午九時就來到岸上，手持歡迎旗幟，這些歡迎者也都是在碼頭上等候的。

「燎原」輪的鮮紅色船身顯現的時候，在三百多名歡迎的人羣中，響起了熱烈的掌聲，接着是一片「東京—北京」的歡呼聲。岸上各團體的歡迎旗和歡迎的標語，在岸上船上迎風招展，一片歡樂的海洋。

加深兩國人民友誼

船長、副船長等船員登岸後，出現了前來歡迎的人們在碼頭上舉行了盛大的歡迎集會。在歡迎會上首先有「燎原」號歡迎委員會代表、新日本通商社長村田壽歡迎講話。

中國貨輪「燎原」號船員參觀東京淺草區

新中國貨輪「燎原」號的二十五名船員，上月二十五日在東京登岸參觀。圖為中國船員參觀東京淺草的景物之一——淺草區。

（本報東京特訊）

「滿載中國人民的友誼而來」
——中國貨輪「燎原」號在日本受到熱烈歡迎
余香

日中友協代表中心所組織的「燎原」號歡迎對策會各方面將會起積極其重要的作用。日中友協理事長宮崎世民在講話中特別指出，現在日中友好協會在全日本各地正展開要求恢復日中邦交的三千萬人簽名運動。希望「燎原」號的船員們能夠向中國人民轉達這些情況，把日本人民的心意帶給中國人民。東京都華僑總會會長甘文芳在講話上代表東京華僑講話，熱烈歡迎祖國的輪船。他說：「我們旅日華僑多少年來所盼望的中國人民自己建造、自己駕駛的中國船今天，終於在新中國成立了的今天，這個願望實現了。當我們看到祖國貨輪停在自己眼前，就好像瀰漫到久別重逢的親人。祖國的輪船來到日本給我們旅日華僑一個極大的鼓舞，給想要進攻我們祖國的敵人是一個很大的打擊。」

各界代表到船上參觀

「燎原」號船長徐慕安講話答謝各方面的歡迎。他說：「我們從新中國開來日本的第一條船，是滿載着中國人民的友誼和中國人民攜手中產出來的產品而來的。希望通過我們貨輪來到日本，進一步促進和發展中日兩國的貿易關係和友好往來。」

歡迎會最後由歡迎委員會、歡迎對策會議、日中貿易促進會等團體給「燎原」輪贈送禮品和獻旗。日中貿易促進會獻的旗上寫着「向日中航線第一艘輪——燎原號致敬」。

歡迎會在熱烈掌聲中勝利結束。輪船安船長請各團體的代表到船上參觀，同時請華僑人用中國煙和茶點。許多來自東京各地區和團體的僑胞，扶老攜幼，上了祖國的輪船，船員們在船上熱情地接待親人。一批一批的僑胞們，在船上看了新輪又看了後輪，看了船上的小鍋爐和通信，一邊參觀他們一邊說：我們知道了這艘輪船是六千噸的貨輪，並且知道與「一九五九年出生在大連造船廠，「燎原」輪同姊妹號的輪船叫「星火」輪，這是取名於毛主席所說的「星星之火，可以燎原」的句話。日中友好協會的朋友說名都由接下去說：「燎原」號來日本，將促進中日兩國的貿易往來，火炬向小到大地發展，同時也像日中友好運動的前途是日中兩國要三千萬人簽名運動那樣，發展三十萬人的東京華僑和日本友好的火種，在東京港灣擴散開來。

登岸並不是完全順利無阻的，日本某方面一開始就企圖限制船員登岸。

「燎原」號船員登岸遊覽

當「燎原」輪靠岸後的第二天，船員們拒絕了中國船員們上岸，理由是不符合外國船員登岸的條件。日本有關部門一再交涉，日本愛國華僑和日本人民都是出面力爭，這才讓船員們登岸遊覽。

在中國貨輪「燎原」號到達日本的同時，日本有關當局提出近期的要求。歡迎委員會的代表提出，與日本船員在中國港口的待遇，不只一次向日本有關當局提出抗議的要求。

東京華僑總會盛宴歡迎

船員們分兩天登岸遊覽，並且與日本各界的朋友們在這些歡迎會上，同日本人民結了親切的友誼。

二十八日船員們參加了在東京與神戶和二日二十五日的東京華僑總會在金都飯店主辦的歡迎宴會，船員們同各僑團代表和日本各界友好人士共同舉杯，熱情的交談，使船員們一再向祖國致敬，這是各僑胞的熱烈心情。

佛山湛江惠陽肇慶專區
早稻收穫都呈現好年景
海南增產幅度較大　潮汕高產單位更多

【中國新聞社廣州五日電】本社記者綜述：到七月二日止，廣東省已經收割早稻四百多萬畝。海南島、潮汕平原收割較快，不少基本結束夏收的縣份還得到好收成；其餘地區也陸續進入夏收大忙。

廣東今年夏收進展迅速，各地於六月中下旬開始搶住時大雨來時的縫隙之後，立即轉入夏收，由於今年成熟期相同的品種增多，收穫季節更為集中，有些縣份在幾天內就收割完畢。

今年全省早稻面積比去年同期有所擴大；其中雜種稻和高產良種稻的種植面積比去年早造增加很多。從目前收割的情況看，這些品種的收成都很好。根據海南區的收割情況，雜種良種的產量每畝一般比別的品種高一百到兩百斤，有的也多五、六十斤。

海南區今年以潮汕為順勢，推廣潮汕種植水稻經驗，取得了非常顯著的效果，因而該區今年早造在水利條件較好的地區，系統地進行了土肥、品種、季節、密植和耕作等工作，打破了過去耕作粗放的習慣，這些地區早稻增產幅度較大。目前已經基本結束夏收的瓊海、瓊東、臨高縣，經過五項改革的稻田，產量比一般稻田增產達十斤至一二百斤以上。五指山區也出現了高產單位。

一向高產的潮汕平原，各縣以高速度進行夏收，現已基本收割完畢。這個地區獲得了許多的高產單位。潮陽縣三十八萬多畝早稻，絕大多數達到和超過計劃指標，許多社隊實現了畝產千斤以上。饒平、澄海等縣，經過耕作改進後都增產，不論山區的上饒、新饒、三饒、浮山、浮濱，沿海的錢東、黃岡、海山、樟東等地，也都在原來高產的基礎上，獲得豐收。汕頭專區的揭陽、普寧、惠來、潮安、南澳等縣，也在六月下旬開始收割。

佛山專區珠江三角洲各縣正在加緊收割中。這個地區雖然曾受到今年第二號颱風和六月間特大洪水的影響，但由於採取了一系列搶救措施，收割的產量仍然很高。其餘湛江、惠陽、肇慶等專區的收割情況，也都呈現了好年景。

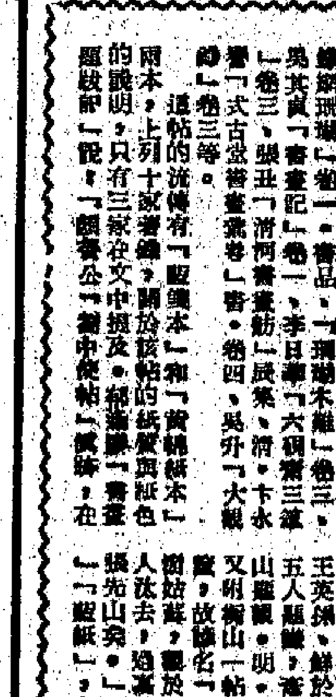
「今古奇觀」續上銀幕
「木頭變衣料」、「摩擦」、「小太陽」、「石灣陶瓷藝術」……等科學教育影片在京上映

【本報北京電】七月份內，北京各影院將分別上映一批新的科學教育片和紀錄影片。這些影片是：中央新聞紀錄電影製片廠出品的紀錄片「跟着人民抗洪鬥爭」，北京科學教育電影製片廠出品的科教片「木頭變衣料」、「摩擦」，上海科學教育電影製片廠出品的「小太陽」、上海美術電影製片廠出品的彩色美術影片「石灣陶瓷藝術」，以及蘇聯彩色紀錄片「遨遊世界」、「矛與盾」，羅馬尼亞彩色紀錄片「海洋的故事」，匈牙利彩色科教片「彩色的作用」等。此外，還將複映「防止病從口入」、「戰勝中毒性痢疾」等一部分普及衛生常識的科教片。

「木頭變衣料」，介紹了一種以木材作原料的新紡織原料——人造纖維的生產過程，以及它在國民經濟和人們日常生活中的重要作用。「摩擦」，解釋了我們日常生活中經常碰到的「摩擦」現象——物體相互之間的摩擦。影片說明了它和人們的利害關係。「石灣陶瓷藝術」，介紹了馳名中外的廣東石灣的陶瓷藝術和解放後的一些新作品。「小太陽」，敘述了一羣熱愛科學的少年兒童，在小太陽的照耀下，逐漸領悟了許多科學知識，並積極參加勞動，努力掌握現代科學知識，為改造大自然，建設社會主義祖國和人類美好的未來而奮鬥。

馬來亞蘭霍亂 死亡七十餘人

【路透社吉隆坡五日電】馬來西亞砂勞越首府古晉來訊稱，該地及附近地區爆發霍亂，死亡人數已增至七十三人。此次霍亂由上月開始，至今為止已經打防疫針的共有一百多萬人。



北越再度嚴重警告美國
美如犯北定遭消滅
提出三項解決辦法一切美軍必須撤出南越
美拖長戰爭必輸 擴大戰爭必死 只有撤退才是上策

【新華社河內五日電】越南民主共和國第三屆國會第一次會議三日通過一項關於越南南方局勢的聲明。聲明指出，美帝國主義是破壞關於印度支那問題的一九五四年日內瓦協議的罪魁禍首，是一九六二年日內瓦協議的破壞者；印度支那和越南南方當前的緊張局勢是由美帝國主義造成的。

聲明說，越南南方問題唯一合乎合理的解決是按照越南民主共和國政府所提出的辦法：

一、美國政府以及一九五四年關於印度支那問題日內瓦會議參加國政府，必須正確履行自己的諾言，即尊重越南的主權、獨立、統一和領土完整，不干涉越南的內部事務。

南越政權也必須同越南民主共和國政府一樣，嚴格執行日內瓦協議中關於軍事方面的十分重要的條款，即不參加外國軍事聯盟，不准許外國的軍事人員進入自己的國土。

二、美國政府必須停止在越南南方的侵略戰爭，把侵略的軍隊和武器撤出越南南方，讓越南南方人民根據越南南方民族解放陣線的綱領自己解決自己的內部事務。

三、和平統一越南問題，是越南民族的事情，這個問題將根據越南南方民族解放陣線的綱領和越南民主共和國的[illegible]加以解決。

聲明說，「越南民主共和國國會代表越南人民，堅決要求美國政府立即停止對越南民主共和國進行挑釁和破壞的一切行動。如果它們冒天下之大不韙，把戰爭擴大到北方，那麼全體北方人民將萬衆一心地和南方同胞一起來清算它們。同時，一貫反對美帝國主義侵略政策的社會主義各國人民，世界人民，其中包括美國人民，必將對越南人民的正義鬥爭給予更加積極的支持。」

【據新華社河內四日電】據此間報紙報道：越南民主共和國政府總理范文同六月二十七日在越南第三屆國會第一次會議上作了「關於越南南方形勢和實現和平統一祖國的鬥爭」的報告。報告指出：「[illegible]越南南方和印度支那的一切爭端都是美帝國主義造成的。因此，解決越南南方戰爭的唯一辦法是：美帝國主義把軍隊撤出越南南方，讓越南南方人民自己解決越南南方的事務。」

范文同在報告中指出，與加緊對南方的軍事侵略同時，美帝國主義及其在南方的走狗還加緊了侵犯越南北方的領海、領空和西部邊界的一些地區的活動。它們正在加緊訓練所謂「特別活動隊」——得到美國的一特別活動隊——間諜、別動隊，以便把它們派來破壞北方。最近，美帝國主義還明目張膽地說，「要把戰爭擴大到越南北方」。此外，最近時期，美帝國主義還策劃了推翻老撾民族團結政府的陰謀，加緊[illegible]中立派所控制的地區；它們還不斷地侵犯柬埔寨領土，組織所謂「聯合國調查團」擁入柬埔寨和越南南方邊界地區活動。這些行動證明，美帝國主義在越南南方和印度支那所進行的軍事冒險道路上正繼續走出非常危險的一步，使這個地區的局勢變得極其嚴重，因而直接威脅着東南亞的和平。范文同強烈警告美帝國主義及其走狗，他說，如果它們竟敢把戰爭擴大到越南北方，那麼它們必將被團結起來進行戰鬥的全體越南人民所擊敗。

范文同說，南越人民所取得的巨大勝利，已經直接使美帝國主義在南越的傀儡政府陷於嚴重危機的境地，並進一步促進了它們的內部矛盾。目前，南越傀儡當局的軍隊不願作戰，不想充當美國的炮灰，南越的軍事集團和政治集團之間，南越統治集團內部的各個黨派之間的矛盾日益尖銳。美國好戰集團正站在三岔路口：拖長戰爭就輸；擴大戰爭就死；撤退最好，但是又害怕失掉它在東南亞的立足地。

種族和交通事件遍及全國
美獨立節弄得一團糟
密執安州黑人暴動佛州三K黨公開行兇
阿拉巴馬等三個州長煽動蔑視民權法案

【本報綜合外電】約有黑人一百二十五人（多數為青年）四日在密執安州歐塞吉市暴動，與七十四個警察混戰一小時。示威者用足踢一個警察，另打傷六個，並擲石塊打壞兩輛警車。黑人青年五人被捕。此次示威所發生在警察局總部門外開始，阻警察總部僅二個路口。當時會衆是組織列人就擒。

當他們去逛酒館時，這兩個青年偶然同他們相撞，而後發生了另十個青年參加，將他們擲地下。而民衆在會堂裏喝酒。

加宜又說，當十四個被捕的青年被送到警察局時，有一個青年大聲叫道：「我們現在得到平等的權利了。」

【路透社聖奧古斯丁五日電】美國這一次的獨立節已被種族事件、交通死亡及一次爆動弄糟了。

在喬治亞州，一個白人及兩個黑人被一羣白人用刀砍傷。結果，一個白人及一個黑人被捕。

在密西西比州洛都有七個黑人昨天企圖由「白人入口」擠入一家餐館，但被白人阻住去路。隨後黑人跑回來，更多的人來到，以石子及瓶子為武器，在餐館附近混戰。警察七人受傷。二十個黑人被捕。

【美聯社阿拉巴馬州蒙哥馬利四日電】昨晚在一家電影院裏，因有黑人出現，於是在場的白人便與黑人爭鬥起來。約有二十個黑人被捕。

另有四個黑人今天企圖進入一家加油站，被警察以「擅入私宅」罪名逮捕，內有一人被加控以攜帶武器。

【美聯社北佛州聖奧古斯丁五日電】主持三K黨集會的一個三K黨人說：「這幾天已有『一些白人青年在海灘上，也被黑人捉住，先是在海灘上。』」在會上，一位三K黨人勸告一家餐館經理停止營業。

【美聯社喬治亞州四日電】有三K黨黨員二十人，他們在喬治亞州參加大會，會上發表演說者勸白人抵制民權法。

州長華萊士等在會上發表演說，攻擊民權法案。阿拉巴馬州長華萊士說：「自由的支持者們已經被打敗了，我們現在得到這個法律，我們將用法律來抵抗它。」

喬州慶祝獨立會上
黑人被毆血流披面
阿州一黑人闖進入一酒店也被拘捕

【路透社美國喬治亞州大西洋城四日電】今天這裏舉行獨立節大會，籌備會由州長等率領出席，攻擊民權法案，指為「可恥的惡法」。當三個黑人青年進入會場時，警方當即了黑人青年，用警棍將他們毆逐，他們血流滿面。

這次大會造出一個叫「美國愛國者」的團體主辦的。大會聯合長華萊士有關民權法案的講話。此項法案已於本月二日晚間由約翰遜簽署成為法律。

羅斯士說：「自由的支持者已被打倒了這個法案，現在且讓我們為此做些行動吧。」

黑人海灘游泳 白人暴徒施暴 佛羅里達州聖奧古斯丁城發生白人暴徒毆打黑人事件。六月二十五日，一羣黑人在白人專用海灘游泳，又遭到白人阻擋。圖為一個白人用手緊抱黑人頸部痛打。（美聯社圖片）

運河區美軍慶祝獨立日
巴拿馬有反美示威
示威學生闖進入運河區廣場遭阻止

【美聯社巴拿馬五日電】巴拿馬學生再度聲言說，除非昨天被捕的示威者通通釋放，否則，他們將再次舉行反美示威。

消息靈通人士說，昨天共有十八人被拘。在教育部長索利斯中抄後，有六人獲釋。但是，其餘十二人，包括先前反美示威的一位學生領袖在內，將被控以「擾亂和平和攻擊衛兵」的罪名。

【美聯社巴拿馬四日電】武裝的巴拿馬國民衛隊今天驅散一批企圖向美國運河區廣場遊行示威的學生，他們逮捕了十五個示威者。

後來，學生們又在城中規模最大的公立中學——國民學院前面重行集合，聲言被逮捕的人不在二十四小時以內釋放，他們要再示威。

據當局報告巴拿馬未發生其他事件。駐在運河區的美國平民和軍人循例舉行獨立日慶祝。

被扣押的有學聯經理等示威領袖，另外還扣押了九人。暴動廣場也稱是勒三角地，是巴拿馬和美國國旗並排懸掛的地點之一。

崔勇進有新職 任朝鮮副首相

【新華社平壤五日電】朝鮮最高人民會議常任委員會四日發布政令，任命朝鮮民主主義人民共和國交通運輸委員會委員長崔勇進為朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相。

米高揚離仰光 抵阿富汗活動

【路透社阿富汗首都喀布爾五日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚昨天由仰光飛到此間，準備在此地停留兩天，與首相優素福會談，並將拜見查希爾國王。

赫魯曉夫離開挪威

【新華社奧斯陸四日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫今天結束了在挪威的訪問，乘船離開奧斯陸。

特稿
觀衆說：在演我們自己呢！

最近，在北京戲曲舞台上最受歡迎的節目，是參加一九六四年京劇現代戲觀摩演出大會的全國許多地方的京劇現代戲，如「紅燈記」、「蘆蕩火種」、「奇襲白虎團」、「六號門」、「節振國」、「送肥記」等等。許多觀衆奔走相告，於是觀衆來劇場的多了，各劇場大有應接不暇之勢。有的劇目不得不增加演出場次以滿足觀衆要求，有的劇目還邀請到部隊、機關、工廠、公社去演出。

這些劇目為什麼會受到觀衆這樣熱烈的歡迎呢？究其原因，主要是它們都反映了現實生活，歌頌了新社會的新人新事，題材涉及也很廣泛，其中角色有工人、農民、戰士、牧民、漁民、店員，等等。所以，好些觀衆看了高興地說：「在演我們自己呢！」這就道出了觀衆的心聲。作為一個京劇演員，我不僅從觀衆歡迎現代戲，更增加了我們演出的信心。

趕車農民的話發人深省

為了演好現代戲，我曾到北京郊區順義縣[illegible]人民公社去體驗生活。一次，有位趕大車的[illegible]

京劇迷愛看現代戲
——袁世海——

[illegible]，他原來是個「京劇迷」，但許多年來，京劇舞台上演的大都是古人古事，與今天的現實相距甚遠，[illegible]

唱做唸打均獲得新發展

也許會有人擔憂，京劇演現代戲是不是會把[illegible]

現代戲傳統戲並存不悖

例子很多，不勝枚舉。[illegible]

美派秘密軍事使團
抵烏拉圭策動政變
烏報揭露美策動巴西政變首腦抵烏

【新華社蒙得維的亞五日電】烏拉圭報紙揭露，美國派遣了一個秘密軍事使團，在烏拉圭進行陰謀活動，策劃軍事政變，這個秘密使團正在向烏拉圭政府施加壓力，要它搞掉古巴。

據揭露，美國軍事使團是由美國南方司令部司令奧馬爾將軍率領，使團的成員有七名高級軍事將領。這個使團於七月一日秘密到達蒙得維的亞。

「時代報」說美國軍事使團的陰謀活動，透露了一些來自美國的文件，在這些文件中宣布：「國務院將支持普拉塔河（烏拉圭和阿根廷交界的河流——編者注）的一次軍事政變，如果那邊條件有利的話。」

這家報紙說，美國軍事使團的某些成員曾經參與了巴西的政變，並在幕後操縱巴西的軍事政變。

「人民報」揭露說，這個使團是在拉丁美洲進行陰謀活動的頭頭，和其他政變一樣，是要在今年初步制定[illegible]

巴黎「絞殺者」落網
殺十一歲小孩
兇手是精神病院男護士

【美聯社巴黎五日電】法國警方今天宣佈，五月二十七日謀殺十一歲小孩的「絞殺者」已經被捕。

這個「絞殺者」名叫季格，二十七歲，他是巴黎附近一家精神病院的男護士。他在謀殺案發生後，曾以「絞殺者」的名字，不斷寫信給警方和報社，對巴黎成千成萬的兒童家長提出恐嚇，弄得整個巴黎滿城風雨。

內蒙羊毛再報豐收
外運京滬七百萬斤
陝西羊毛增產並超額完成收購計劃

【新華社呼和浩特五日電】內蒙古今年羊毛收購工作進展迅速，[illegible]

廣東菠蘿豐收
各地趕製罐頭
南寧水果北運供應十餘城市

【新華社廣州四日電】[illegible]

在西柏林選西德總統
北京譴責西德挑釁
中國一貫支持各國反西德軍國主義鬥爭

【新華社北京五日電】「人民日報」今天以「不容西德軍國主義者放肆」為題發表評論，[illegible]

中國七支體育隊
半年分訪十二國

【新華社北京五日電】今年以來，中國與外國的體育交往[illegible]

縱橫談
國際奧委會——紙老虎也
祝 青 正

[illegible]

浙江漁民勇殲務特

一艘少見的小船

[illegible]

消滅了兩名特務

[illegible]

商討反對印尼大計
拉赫曼訪英美乞援
他說此行最重要的事是同約翰遜會談

【美聯社吉隆坡五日電】馬來西亞總理拉赫曼今天前往英國，準備在那裏與英國總理和英聯邦國家總理會談，希望在對抗印尼問題上獲得各方面的支持。他說，此行最重要的是與約翰遜會談。[illegible]

修頓籃球場將見棋迷湧集
團體象棋六勁旅

世界・醫・例・前・所・未・有

長期昏迷少婦產子哺乳

李捷

昏迷母親在昏迷中哺乳

撞車受傷昏迷　孕婦產下女兒

世界上首宗醫學上奇跡出現了：一個昏迷達二百二十天的日本少婦，產下了一個女嬰。女嬰生下來兩個多月，一直由昏迷中的母親哺乳，孩子不但長得健康正常，而且比一般嬰兒更加活潑可愛。直到最近，嬰兒才被送往育嬰院寄養。

這位整天昏睡、毫無知覺的婦人既能生產，又能哺乳，確實存在着一連串不可思議的謎，須待專家們作進一步去研究解答。

昏迷的少婦野中雅子（二十四歲），去年十月四日下午三時半，在長崎市被汽車撞至重傷。她入了醫院後，發現她左邊頭顱破裂出血，經切開頭部將淤血除去後，雖保住了性命，可是病人中樞神經受損，失去了知覺，瞳孔的反射能力也消失了。醫院用盡一切辦法，包括電療刺激，親人呼喚等都無能使這位少婦恢復意識。她每天就躺在病床上昏睡不醒，醫生給她從鼻孔每天灌牛奶、葡萄糖等維持她的生命。

在昏迷中生產　醫學史無前例

雅子在昏迷中，生理上卻發生了變化，她入院兩個月後，負責主治的醫生發現她是個孕婦。醫院忙把她的丈夫野中勇治（二十六歲）找來談話，他也相信雅子在出事時已經有孕。但是這件事卻給醫院當局帶來新的難題。首先，孕婦是個毫無知覺的病人，生孩子時的陣痛是否也會發生？其次，孕婦昏迷已久，根本沒有力氣把胎兒產下。這兩個問題確實難倒了醫生。他們翻閱醫學文獻也沒有找到類似的病例。

今年四月十日下午三時，從病人身上發現了胎動現象，證明陣痛開始，但是病人依然昏睡。到了下午六時，胎兒頭部已經出現。這個胎兒是在沒有得到母親的任何幫助下，自己掙扎着到人世間來的。這時醫生們使用吸引器將胎兒吸出了母體，經過仔細檢查，胎兒體重二．五公斤，是一個完全健康的女嬰。但是從陣痛到胎兒出世，全部過程，產婦毫無所覺，她是世界上第一宗真正的無痛分娩的產婦。

母親哺乳兩月　嬰兒活潑健康

奇跡接着又發現了。雅子的身體狀態沒有因為產下嬰兒而發生新的變化，可是有一些現象卻使人嘖嘖稱奇。每當嬰兒由護士抱着放在母親身邊的時候，完全不能動彈的雅子竟會作出想擁抱親兒的狀態。在這種情況下，醫生下令由雅子授乳，每當嬰兒投入她的懷中，昏迷不醒的雅子竟會準備下意識的擁着親兒哺乳。到了今年六月十三日，嬰兒的體重已達四．三公斤，活潑可愛，智能正常，比一般嬰兒似乎更加健康。她父親為她取名野中真紀。由於奶水逐漸不足等原因，嬰兒被送進長崎市立育嬰院。

法國社會專家呼籲節育

法國女代表、社會事業家黃克樂發出呼籲。她是三年來一直竭力反對法國一九二〇年宣佈的禁止在國境內宣傳節育措施的法令，創立了佈滿全國各地的四十三個「家庭計劃中心」的主持人。她緊迫地呼籲說：「難道你們真的不能給予我們一線的希望嗎？我們原以為在法國從事節制生育方法的宣傳之後，墮胎的惡劣現象便可消除了。可是，你們之中有許多是在政府鼓勵甚或贊助之下執行醫師業務的，但你們卻也帶來一些教人難於相信的事實。難道真的需要等待兩三個世代才能教女子想要生兒育女才生兒育女，才能使她們不遭受罪惡的墮胎刑罰嗎？」

最近在倫敦召開了第四屆國際計劃生育協會年會，出席會議的包括歐洲、美洲、非洲、亞洲四十八國的二百一十餘名醫生及社會事業家等，會期四天。在這四天的集會裏，許多來懷的呼籲被發出來了，許多悲慘的論調也被每個代表的衝突擠出。

在許多國家裏，當着年輕的新婚夫婦在得到第一次世界大戰無法抵禦入侵德軍的主要原因，從一九二〇年起使下令全國禁止節育知識的灌輸，避孕藥物的銷售。

[illegible]

節育問題在歐洲

出席計劃生育協會年會代表道出真相

柳門

墮胎罪成立　懲罰竟如此重

[illegible]

墮丈夫睡地窖不是辦法

在這次倫敦的國際計劃生育協會年會裏，一個法國醫生道樣報告有關法國女人在還受着一九二〇年法令的情況：一個青年的家庭主婦向她的醫生要求一個避孕方法，醫生道樣聳聳肩地說：「趕你丈夫到地窖去睡吧」！[illegible]

西歐秘密墮胎數字驚人

提起禁止節育知識的傳播，避孕藥物的銷售來，法國固然是屬於這個時代的國家了，就連義大利、西德及英國等西歐國家也是禁止提倡節育的。可是，就在這幾個國家裏，每年秘密墮胎的數目又何止數十萬？[illegible]

只有瑞典墮胎數字最少

如果在歐洲各國當中一個墮胎數字比較低的國家，那就是瑞典了。瑞典醫生[illegible]

[illegible]

（一九六四年六月二十一日寄自巴黎）

美國展開香煙大混戰

聯邦商業委員會要求香煙商標廣告書明「吸煙可以致命」。煙商、產煙各州政客頻起反對；醫學協會對此不採取立場，會員大衣不滿……

美國聯邦商業委員會主席狄克遜，六月二十四日在華盛頓宣佈，由明年一月開始，聯邦商業委員會將要求所有香煙商標，一明顯地一同發出警告說，吸煙可能引人於死命，同時，由明年七月開始，所有香煙廣告也要附上類似警告。

聯邦商業委員會由四人組成。委員會已經編一本一百零五頁的書，闡述委員會上述決定的法律和措施根據。至於警告的準確字眼，委員會允許由香煙公司自己決定。但是，狄克遜說，如果在商標上警告，而且可能死於癌症和其他疾病。一如所料，聯邦商業委員會的決定，在煙草業中激起一場風暴。專橫，是「前後矛盾」的，[illegible]

[illegible]

用眼淚查血型

德意志民主共和國耶拿大學法醫科學家最近研究出一種用眼淚也可以查出一個人的血型的方法。

[illegible]

為婦產科提供有價值的材料

[illegible]

「放蕩」村名不雅　婦女討論改名

[illegible]

「沒有臉的銀行家」

——日內瓦節慶鬧笑話——

陳琳

今年是日內瓦同瑞士聯邦合併的一百五十周年。日內瓦，這個風光可人的城市，吸引着世界各國的遊客，許多著名的國際會議都在這裏舉行，其聲名揚眾國際久矣。今年放逢節日，因此，該市議會的元老人物決定大事慶祝一番，廣請各名都大市和外國的代表參加這一盛會。

在這次紀慶盛會中，原定演出一齣使日內瓦的人滿懷愛國精神傳之久遠的戲劇，作為盛會的拍高潮。但是，劇本究竟以何人為中心人物呢？日內瓦地壇在歷史上誕生人物，在瑞士的歷史上，遇像盧梭（瑞士籍法國人）那樣偉大的哲學家。為了紀念盧梭，瑞士政府曾把日內瓦湖上的一個小島命名為盧梭島。因此，本劇本的中心人物自以盧梭為最佳人選。但結果卻不然。

如所週知，同蘇黎世一樣，日內瓦是瑞士的金融中心。也具有世界性的壟斷的銀行機構大量的不記名存款。因此，日內瓦所需要的，日內瓦的銀行家也具有世界性的壟斷，並且為世界上任何其他國家所不能比擬的。日內瓦的銀行家乃選定內克為劇中的中心人物。內克何許人也？他是法國路易十六王朝的財政部長。十八世紀末葉，這位日內瓦人以一位銀行家的身份旅法於世，掙錢就以此作為進身之階，坐上了路易十六王朝財政部長的交椅。一七八九年七月，路易十六王朝覆滅，他本人被送上了斷頭台，而他的近臣內克卻大顯神通，在革命後的政府中繼續擔任了短時期的財政部長之職。

日內瓦市議會的元老認為，把這樣一個曾經顯赫一時的金融巨頭作為紀慶劇中的中心人物，恰當的中心人物，同當前世界銀行中心的日內瓦的地位剛好相稱，因此馬上同意上演日內瓦記者筆下叫「沒臉的銀行家」的劇本。他們認為：由這樣地位不顯赫，以感謝這個頗帶諷刺的劇名也無所顧忌。此外，他們對劇本內容也不加探究，馬上就撥出八萬瑞士元作為準備上演的費用。

[illegible]

趙車農民的話發人深省

[illegible]

赫魯曉夫離開挪威

【新華社奧斯陸四日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫今天結束了在挪威的訪問，乘船離開奧斯陸。

修頓籃球場將見棋迷湧集

團體象棋六勁旅

後晚展開爭霸戰

首循環賽程及對賽者均已編定

【本報訊】團體象棋大會主辦的籌備杯全港團體象棋賽，自上月廿一日開幕後，經過八場初賽複賽，已取錄樂者六隊入圍參加決賽，按照積分多寡產生團體冠亞軍及個人冠軍。決賽日期已定後（八日）晚七時半起，在灣仔修頓球場舉行，大會邀請各隊名手演出者，俾棋迷欣賞好棋。

為了使決賽之順利進行，大會工作人員，均於即到會場內設置大棋盤兩座，觀眾可以自由前往欣賞。[illegible]

[illegible]

權鎮同鄉會會員　下月赴沙田遊戲

旅行券十日開始發售

【本報訊】權鎮同鄉會定於八月十六日（星期日）集體旅行沙田，每張六元，包括火車費及膳費等在內。假座沙田大圍陳氏祖祠為休憩地點，是日上午十時集合於尖沙咀車站，[illegible]

防癆宣傳劇　在電台播出

[illegible]

石慧獨唱會

今起售座券

演唱期已定下月二日晚

【本報訊】國語紅星石慧已定八月二日晚在香港大會堂音樂廳舉行個人獨唱會。[illegible]

定期下月二日晚在大會堂舉行獨唱會的石慧

小型大會堂節目預告

六日（星期一）

[illegible]

七日（星期二）

[illegible]

八日（星期三）

[illegible]

九日（星期四）

[illegible]

十日（星期五）

[illegible]

十一日（星期六）

[illegible]

吳鎮山水畫

已影印出版

由本港集古齋發行

[illegible]

第一屆圖書文具展覽　昨午在大會堂開幕

由書籍文具業公會主辦

[illegible]

大江同鄉會　選出新首屆

[illegible]

新界新聞

荃灣鄉會決定助學

九月接受貧童申請

新界鄉村屋出租已供不應求

[illegible]

香海蓮社等九團體聯宴黃允畋曾璧山

[illegible]

海陸豐公學昨行畢業禮

[illegible]

各國汽車香港大會戰

西德力爭多銷，上升殊快；英國雖居首位，趨勢却不甚妙；日本逐漸冒頭，意大利和法國不讓；美國車「大食」兼粗笨，不大吃香。

本報特稿

汽車銷港二千八百三十輛（此數字包括貨車），九三八，二五一元。進口汽車價值，尚未包括代理商利潤及港府徵收的首次登記稅在內。把這兩項數字加起來，港人在汽車上的消費，很是可觀。

大三年進口的各國汽車，英國車居第一位，為一，八九八輛；西德車次之，共一，〇五〇輛；意大利車居第四位，共五七〇輛；日本車又次之，共五四〇輛；以次為美國車二三〇輛、加拿大車一九〇輛、澳洲車一三四輛，比利時車七十八輛，瑞典車二十四輛，丹麥車一輛。

十年前英國車銷數為……

從十年來進口汽車地位的變化，亦可以看……

一九六三年內，最受歡迎的汽車，一九五二年全港汽車總數……

〔夏侯梓〕

被捕逃脫登天台作狀跳樓

大漢大鬧筲箕灣

僵持數小時至今晨始被誘下　其間吃了一碟飯將碟子凌空拋落人叢

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚十時，有一男子站在筲箕灣西灣河街一八九號六層高的大樓樓頂，聲言要跳樓，大批警察和消防員應召趕到現場。

該男子在樓頂徘徊約三小時後，自行從樓頂走下來。相信該男子精神失常。

【本報訊】一名疑患精神病的男子，昨晚九時突然出現筲箕灣西灣河街一八三號至一九三號天台，作狀跳樓。警方與消防人員多方設法援救，迄今晨一時止，局面仍然僵持，無法將該男子勸出險境。

據說此人名叫胡萬，是柴灣某木廠的散工，日常已有些「神經」。昨天下午，有人見他突然手舞足蹈，乃報警，警方將他拘留後，他在返回警署時，不料此人甫抵警署，立即逃跑，一口氣奔到西灣河街現場，那是一排五層高的新樓宇，樓高五層，天台有鐵閘可通。

那胡萬奔上天台後，跨過欄河，作跳樓狀，警方人員趕到，亦無可奈何，在救傷車、消防車紛紛抵達，由救傷人員張起救生網，準備截接跳樓人。

這位胡萬一路與消防隊員捉迷藏，遮遮掩掩，他一陣跑到另一邊，使消防隊員疲於奔命。有一陣，警方欲施「飯攻」，送一碟飯給他，他卻接過，只吃了兩口，便將飯碟飛落樓下，一陣驚慌聲響，惹得大家緊張。他還無表情，繼續沿欄河外遊行。有時探首望外，有時作狀「牙擦」，附近居民為他打話，近二人一度隨到力勸，他毫無反應。

其時，警方禁止途人進入現場附近街道，包括大富街一段，若干下班工人，被阻數小時，不能回家休息。

此人至今晨一時十五分，方被救下。

據小時過後，至今晨一時十五分，那胡萬終自動離開天台，警員將他挾持着，送上救傷車。

這胡萬年約三十多歲，身材瘦削，肌肉結實，皮膚黝黑。被擒時，他的頭部用一白布帶包紮着（據說那是他被打傷後，自己撕爛白恤衫包紮的），身穿變黃了的白背心，藍短褲，渾身泥濘。被押上救傷車時，左手拿着一支燃了一半的香煙，若無其事。

就有關拆遷善後安置事

何文田街坊會首腦

訪晤當局不得要領

該會改選事因拆遷延期

【本報訊】何文田區八百餘間木屋居民及店戶，將在本月底至九月被拆，有關手續，但…… 何文田街坊福利會經理監事緊急聯會決議……

……該會第八屆（本屆）理監事任期屆滿，從事選舉理改選，現因會所拆遷影響，只得延期。

在筲箕灣新樓作狀跳樓的男子（中），今晨一時許被誘下，送往醫院。（本報攝）

警察捉癲佬　癲佬跳樓死

【本報訊】昨日傍晚五時，九龍旺角有一個全身赤裸、披頭散髮的瘋男子，被警員追捕，由旺角上海通銀行七樓廁所的後窗，縱身跳下，墜在西洋菜街馬路上，當場身受重傷，鮮血滿地，氣絕斃命。

死者姓名不詳，平日常出現在旺角西洋菜街和西洋菜街一帶，身赤裸，蓬頭垢面。今晨四時五十分，他連褲子也脫掉，全身赤裸，左手拿着一個竹擔，當作盾牌，肩上托着一把掃帚當作是槍，口中大叫「一、二、一」，在路上操着正步而行，模仿着警察的防暴操。途中，剛遇上兩個值班的警員，上前干涉，想將他帶回警署，他和警員糾纏起來，他掙脫向上海通銀行在彌敦道的正門，那時，有一個身穿白制服的護衛員正在那裏值班，加以阻攔。那人見無法從正門進入通銀行內，轉而再到西洋菜街方面的後門，那裏無人看守，他一口氣從樓梯直上七樓，跑進一個廁所之內。這時，兩個警員和警官入廁所後，打開窗門，那人已經縱身外躍，墮在血泊中，救傷車遠未趕到現場時，他已氣絕斃命了。

據那裏的街坊說，死者一向在附近出沒。

翠綠石棺藏骨灰　陸運濤夫婦昨入土

吉隆坡三千人參加葬禮

【本報訊】據路透社吉隆坡五日電：此間約有三千人參加陸運濤夫婦的葬禮。

陸運濤夫婦是在上月二十日神岡台灣民航機失事喪生的，他們的骨灰於上個星期由香港運抵此間，今天分置於兩副翠綠色的石棺內，參加葬禮的……他們包括總理拉曼、副總理拉薩及其他政府官員、工商人士、電影明星。

狂風送遊艇　漂泊到澳門

據說是某天主教堂之物

【本報訊】屬於本港某天主教堂所有的一艘遊艇，於颱風「黛娜」在港外掠過時，吹出海外，一直漂流到澳門，為澳門水警輪發覺，將該艇拖在當地一號碼頭，等候失主前往認領。

該艇遊艇係於上星期五日上午十一時，於澳門媽閣口附近海面，為當地水警發現，當時艇上無人駕駛，正在隨波逐流。艇首有中文「海星」及「天主之母」字樣。

擔心後生仔變色情狂

欖鎮同鄉會諸女士　籲請當局禁露胸裝

認為袒胸露乳奇裝異服實有礙風化

【本報訊】看來一個反對露胸泳裝的運動要掀起了。繼香港仔坊會要求當局禁止露胸泳裝之後，欖鎮同鄉會婦女部昨天又決定，籲請當局考慮予以嚴禁。

該會婦女部認為，現在香港社會已是色情泛濫，「飛仔」「飛女」橫行，露胸裝之出現，將更使一般血氣方剛之青年，變成色情狂，使社會犯法案件更多；又認為，袒胸露乳，奇裝異服，不適合中國婦女樂著，使其流行，有礙風化。

青年商會統計

六月份交通失事共九百七十八宗

【本報訊】據香港青年商會每月交通失事統計數字顯示，上月份發生的車禍雖見減少，但仍近千宗。

該數字指出：六月份由一日至三十日，發生交通失事共九百七十八宗，其中死亡者二十人，受傷者七百四十八人。

根據該會紀錄，一九六四年上半年的幾個月份，由一月份至三月份，每月的交通失事都在九百宗以上，一千宗以下，至四月份數字上升，達到一千零一十一宗。

五月份的交通失事數字，又破四月份的紀錄，達一千零二十宗，為一九六四年上半年數字最高紀錄的一個月份。六月份失事數字，雖告回跌，但仍達九百七十八宗。

成安街火燭四死者　認屍完畢今天下葬

三名童工家屬認為工場老闆應賠償

【本報訊】新填地成安街二十號四樓小型塑膠工場大火死者，已認屍完畢。死者男童李國雄之母，兩天來不斷痛哭，十分淒慘。

李國樑今年十三歲，住在柴灣某徙置區E座五樓，家有父母及九兄弟姊妹，他排行第三。下學期，他在柴灣某小學讀四年級，成績很好，前日適逢星期日，他不用返學，……到工場工作，已有一個時期，大前天因為要返學，有回家……

另一死者為少女趙嫻敏，十五歲，她平日住在筲箕灣道四十X號地下，父親是個搬運工，全家……

另一個八歲男孩李……前天早上奉着已上好顏色的公仔面膠塑突貨，在工場逗留不到十分鐘，就遭此劫。

這些死去的孩子們，將於今天下葬。他們的父母認為，工場老闆應負責賠償。

另一獲救的小童黃仕頌（五歲），是工場老闆的獨子。

水荒解除無期

洗衣店不見減價

【本報訊】據新……

斧山道小商店住戶　今向當局提三要求

請延拆遷期兩週　新徙處增面積並准住人

……

赤柱四樓墮血

殺人兇手難尋

……

電話新機增八千具

……

亞庇

婆羅乃 機班

國泰航空公司獨家開辦婆羅洲直航機班機，用快捷噴射螺旋巨機飛航，真貝殷實航行經驗，空中小姐服務熱誠，使諸君旅程倍感愉快。

逢星期一及星期六兩班航行：由香港直達亞庇及婆羅乃，联接婆羅洲全境。

國泰航空公司

香港雪廠街……電話：二六六四六　二六六四九

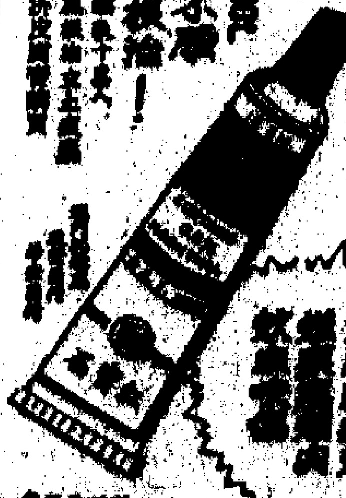
九龍半島酒店……

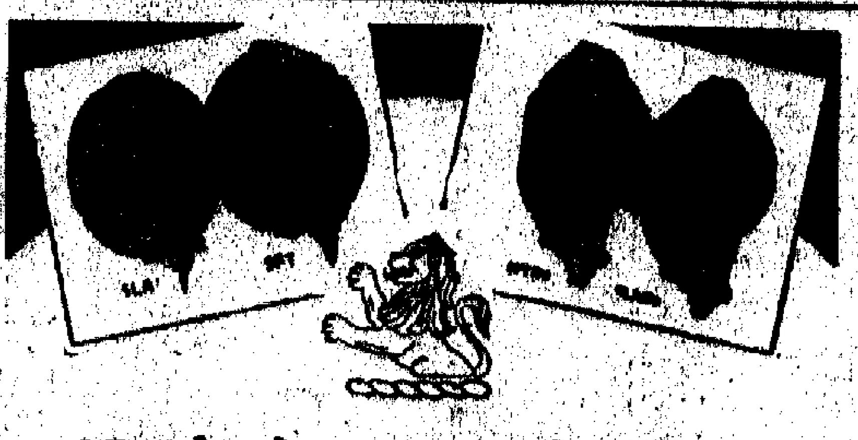
紅藥石膏牌

原子皮膚膏

世界首創最新 原子能治療

……皮膚病……





全安車行間夜障保

請用

長程燈及霧燈

只售 $45.00

育英中學

招生

……

三種國產風扇

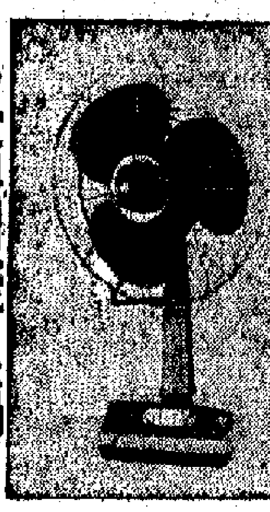
銅鑼灣中國國貨公司電器部，備有各款夏季最佳用品——國產電扇。著名的華生牌、三環牌、鑽石牌，近日又有新貨應市。

該公司今年度經銷的各種牌子電風扇，材料優良，設計更精巧，結構、款式、色澤、電容設備以至網罩等，均作一翻新；既美觀雅麗，又售價廉宜，獲得廣大用戶的歡迎、讚美。

華生風扇今年特別暢銷，經銷商來貨，時時脫銷。華生風扇除款式改新外，其機件結構特別講究，風力猛而無噪聲，馬達溫度低，即使連續開動四十八小時，也不會發熱燒綫。

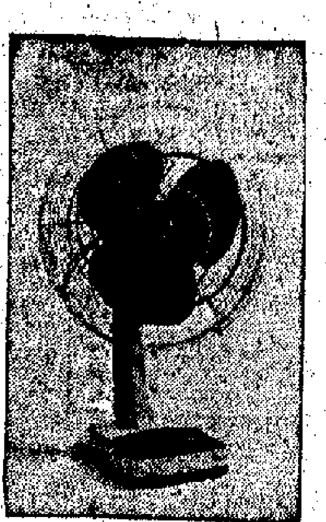
日前曾一度斷市的鑽石牌八吋小扇以及環牌地扇、十二吋和十六吋新款檯扇，現已有新貨到供應。

天氣炎熱，今年仍有一段相當長時間要用風扇，國產各款電風扇是供你作細心選擇。（林）



廣州「鑽石」檯扇，有時間掣、大型鋁式開關、扇頭擺動控制。

上海「華生」吊鋼檯扇，底腳杌把型設計。



北京「三環」檯扇，有大型鋁制開關、風扇頭擺掣。

世界最細電視機

TR式三型手提半導體電視機即將面世

標準牌（STANDARD）收音機曾經以最小型轟動一時，最近東京方面傳來消息，標準牌電視機又以很袖珍的體積，取得「最袖珍」錦標。

日本標準工業株式會社製造的世界最細電視機

近年來，無線電收音機和電視機越來越小型，是各國廠家的製作趨勢之一，例如美國的六型、五型和四點五型TR式超小型電視機等，都一型比一型小。

美國這些TR式超小型電視機，是從前年到去年相繼製成的。最近，美國本來準備在六月廿一日宣佈製造四型的TR式電視機，但是在還未有發表之前，卻被日本趕頭——六月十二日，日本標準工業株式會社宣佈製成了世界上最小的TR式三型手提電視機。

標準工業株式會社發表的世界最小的三型半導體電視機，預定八月底面世。這種三型電視機攜帶方便，放在任何地方均可使用，完全可以任意移動。由於採用五〇度偏向自動熱點的特殊三型布勞恩管（Braun tube 映畫管），其光度為一般小型電視機的四倍。布勞恩管是該廠與某製造廠合作製造的。這種機裝有一個六吋喇叭，音量輸出達二百微瓦時（Milli Watt）。晶體管包括二十六枚半導體和卅枚兩極管，因此該機具有壽命長、耐震、耐熱、少故障及靈敏度高細等特點。該機裝有八十個米而可內藏的天線；體重二‧四公斤；該機體積為七〇×一八〇×一八〇毫米；大概與汽車收音機一樣大小。到目前為止，在體積方面，世界上沒有別一種牌子的電視機可與比擬。

該機電源可用乾電池、蓄電池和交流電，隨着使用地方的不同而不同。攜帶時，可用普通乾電池，放進機內，如用UM2乾電池九個，可連續使用四小時；如小型電池可連續用十二小時。在家庭中用電錶的交流電（一〇〇伏特），不必添加變壓器等附屬品。在汽車上則可用汽車的電池組（十二伏特），亦不必附加變壓器等。因為該機有電源穩定回路，所以即使用交流電源和汽車上的電池組，畫面仍可保持穩定。

目前，該廠準備每月生產一千部，內銷和外銷各半。這種世界最小的手提電視機，最近會分別在美國芝加哥的音樂展覽會和歐洲該公司的瑞士日內瓦事務所展覽。

在香港建立無線電視台之前，這種無線電視機可能已在香港面市。將來這種電視機每部售價若干，現在說來，當然言之過早，但據有關方面的「貼士」，訂價將盡量大衆化，盡量適合一般購買力，其低廉程度，將使人覺得電視機已不再是一種奢侈品。（方）

三菱新出電視機

有線無線均可用

日本三菱電機株式會社，最新出品的三菱牌有線無線兩用電視機，構造精細緻密，款式設計大方，畫面玲瓏，聲音清晰，售價亦廉宜。

三菱牌電視機分十二吋及十九吋兩種。十二吋款是手提式的，適宜擺放在睡房用，移動方便，且無礙兒童功課學業。安置客廳的最好用十九吋款，原裝有六二五線的無線電視設備。

三菱牌電視機為提高各界家庭娛樂享受，普遍採取分期付款辦法，並且免收首期，手續簡便；其次，特別設有專門修理部，廿四小時不停服務。該服務部電話七六六六三二號。三菱牌電視機總代理為協信有限公司。（元）

太空檢波器收音機

新力推出新產品EFM—117型原子粒機

「新力」（SONY）最新出品的一種原子粒收音機，稱為EFM-117型。

一向以來，「新力」原子粒機的編號總附帶一個「T」字，以表示TRANSISTOR。現在捨了「T」字，換上「E」字，敏感的內行人士，一聽就推測得到「新力」這種收音機必定又有大革新。

這個「E」字，原來是代表Esaki Diode（岡崎檢波器）。「新力」作了世界上第一次嘗試，將這種超級設備裝在普通收音機之中。「岡崎檢波器」於幾年前面世，但一直用於太空無線電方面，使太空微弱的電波可以比較理想地拍回地球。EFM—117型機有十個原子粒、一個「岡崎檢波器」，足已使這種機將所有的雜聲干擾減到最低限度，收音特別清晰、穩定；超短波段也有極靈敏度，尤其在電波薄弱時，這種機的收音會有意想不到的效果。

EFM—117型機的出現，據說已將電子技術推進一步，為了配合這一意義，機的外形以至一個提手、一顆旋鈕，都經過特殊設計，顯得份外新穎、精巧。「新力」EFM—117型機有中波、超短波設備，每部售價約二百七十元。（皓）

新力EFM—117型收音機

電牙刷

一件電器，要人先三思而後敢用者，電毡之外，算電牙刷矣。電之為物，輕則揮手，重可死人，現把電濃濃一枚「電器」塞進口裏，「塞」前不略作打算者，未之有也。惟行中人士再三保證：電牙刷雖屬牌扚類，不過此類扚置重封閉，淹之於水，亦甸保安全。

到目下為止，電牙刷為馬來路貨。用乾電池者，來自瑞士，用電燈電者，產於花旗；售價後者貴，前者廉，價錢說來，每副由二十餘元至一百餘元不等。

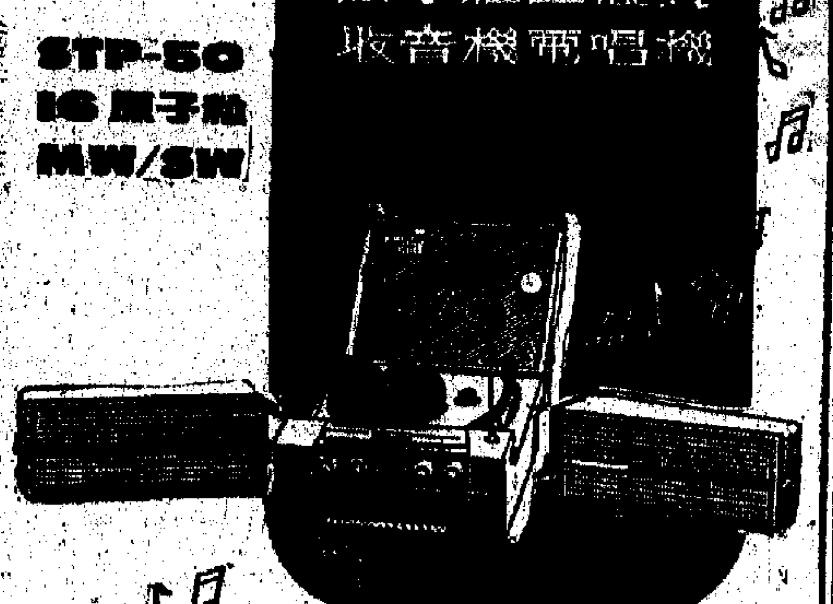
牙刷而用電，不外為借氣電力耳。電牙刷一開，刷毛有規則轉動者，有上下轉動者，用者只要整枝放於口，手不動而毛自動，毛自動則牙齒乾淨矣。據用過者稱，電刷刷牙有一樣好處，用過幾回，則不甚再用「人工刷」也。常見之電動牙刷，每副有刷四個，分贈不同顏色，用時給每位家庭成員各用一個，不致分亂。父一個、母一個，子一個、女一個。刷毛無損之後，另購補買刷，每個價四元，殊不經濟耳。（方麟山人）

分期付款
矛盾電器行
彌敦道740號
電話：814704
中區分行
干諾道中李寶椿大樓
電話：433070
廣基電器行
九龍普慶戲院對面
電話：840877
北角分行
英皇道456號
電話：702444

電的世界專刊

錄音機用於聽覺教育
學習語言·重溫功課·進步更快
新力
適用各地電源
五寸九百尺帶可錄音
三小時輕巧原音
211型
價錢 $315
各大無線電行均有售

CROWN
皇冠牌
原子粒立體聲收音機帶唱機
STP-50
16原子粒
MW/SW



●手提式立體聲三速度唱片收音兩用機
●插入式揚聲器
適合110V或220V交流電應用
各大無線電器行均有售
總代理：益英棠具有限公司
彌敦道574號　電話：849197·849580

一路領先
突破三十萬部銷量紀錄
SR-H505 兩用八石三波段
SR-H501 兩用八石兩波段

標準牌 STANDARD 原子粒收音機專門廠家
聲音最好·靈敏度高·收音最佳·款式最靚
為慶祝此兩機之創紀錄
本月起特價傾銷以酬各界
請往各大無線電行選購
東南亞總代理：和記電業有限公司
香港恒生銀行大廈807室　電話：29528

惠刊廣告
請撥電話
七六六九八〇

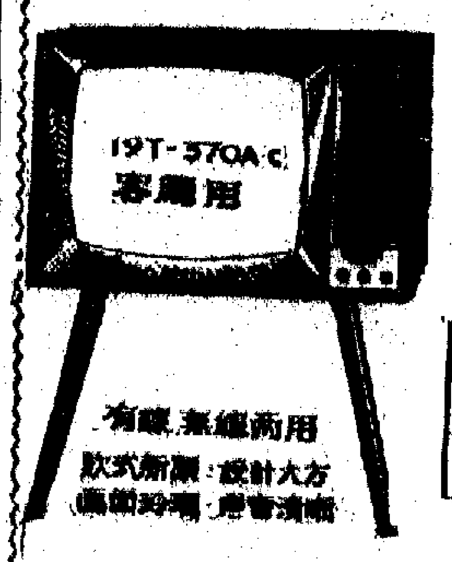
歐式全港最多
買唱机搵我
九港通平價售
四速電唱機每部36⁰⁰元起
歐美名廠唱機數十餘種出售
價低過成本歡迎多觀比較
敢泰行
地址：中環大道中一三七號 廣安銀行大廈五〇一室
電話：四四四三二七　四五五九八七

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號下二樓
電話：三六九四

三菱牌
優良品質　保証牌子
有線無線兩用　電視机
12P-320　分期付款

	首期	分期
6個月	82	66.00
12個月	152	28.00

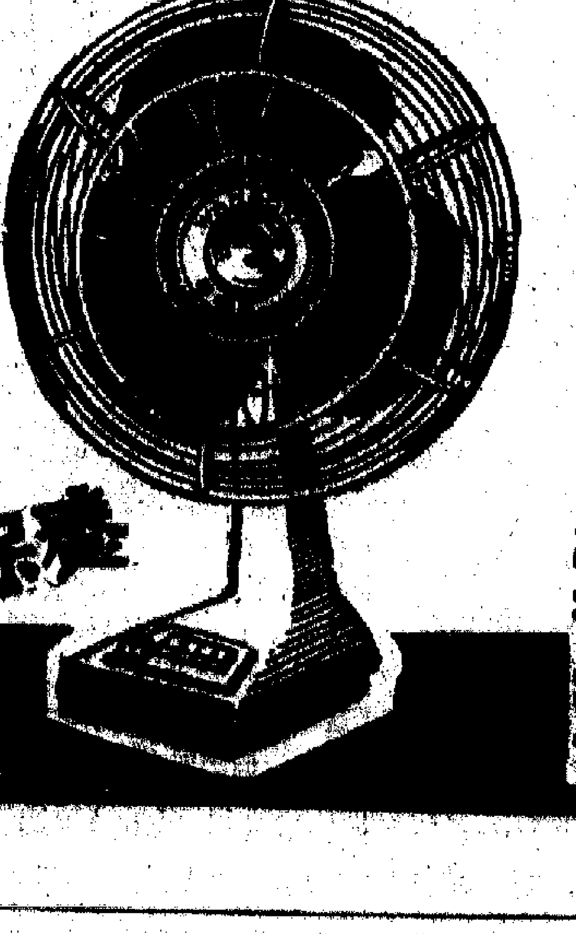
睡房用手提電視机
移動易免阻兒童之功課
免收首期



19T-370A.C. 客廳用
有線無線兩用
款式新穎·設計大方
畫面玲瓏·聲音清晰
19T-370　分期付款

	首期	分期
12個月	72.00	62.00
12個月	232	47.00

（港九各大無線電器行均有售）
總代理　協信有限公司
特設電視修理日夜不停服務　電話766632



華生電扇
結構精密　款式美觀
風力強勁　保用保養
香港中國國貨公司
各大電器行及國貨公司均售

棉系工業再更新設備

棉紡織布漂染新增機器較顯著

全部新舊紗錠將達七十二萬枚

半年結

回顧今年本港棉系工業情況時，很容易發覺到，一些行業的新設備和增添設備的現象，又顯著起來。

上述現象是去年下半年一些廠商動念擴大生產，向外訂入新機器的結果。就廠家看來，在一定程度內降低成本的一種手段，增添設備自然是之一，也在[illegible]。不過設備增加了，產量增加了，銷的方面未能很好配合，也會產生新的困難。

過去半年，棉系工業更新設備的現象，比較凸出地表現在棉紡、織布和漂染三方面。據統計，今年一至四月，各類紡織機進口貨值一千三百一十九萬元，漂、染、印花及有關機器進口值六十一萬元。在上述數字之中，棉紡機械進口四百六十四萬元（去年同期只得二十五萬元），[illegible]

元（去年同期只得一百零七萬元）。

這些數字，只能給予人們一個粗淺的概念，無法作更進一步的說明，因為不能明白是棉紡或織布用的機器，部分可能也是棉紡廠添設的。據棉紡業人士的估計，今年八月份以後，香港全部紗錠可能達到七十二萬枚，即比去年底增加十萬枚左右。有一部分織布機是在更新的情形下進口的，所以布機實際增加多少，不容易算清楚。有人估計今年進口織布機可能有二千台。原來漂染業，有兩家規模較大的新廠已在籌建，大部分選用外國廠家作擴充，它們所需的機器，大部分進口。

棉紡、織布、漂染廠這樣蓬勃地增設備，和今年棉系工業的產銷情況是不十分協調的。一般地說，棉系工業在今年上半年產銷還比較好，方面，卻不甚理想，因而紗價一再下跌，價格增加，一度去年下半年稍紗供不應求，紗價不斷下跌的情勢。織布廠過去幾受的困難減少

[illegible]

產品質地提高產量亦增

只是銷途未能很好配合

（半七）

棉系工業上半年產銷大體上能維持過去的局面，部分成衣廠所受影響有不利[illegible]

[illegible]

美商準備訂下年度付船棉布

西德商最近寄來訂單

要特麗綾恤衫七千打

【本報訊】若干持有輸美棉布配額的廠商人正與美國買家接觸，準備賣出下一年度第一季付船貨。

據說，一向輸美較多的貨色為棉布，仍然為美商洽訂對象。美國棉貼國內廠家用棉布，未在這方面引起甚麼變化。

[illegible]

經濟新聞

南洋大木價順

港商仍少落單

市上大手交易頗活躍

【本報訊】暹羅、沙撈越和山打根大木訂價稍為和順，但港商訂購仍不大踴躍。

[illegible]

巴棉今年輸出目標

定為二百五十萬包

一至五月已輸出八十四萬餘包

【本報訊】據喀喇蚩三日消息，巴基斯坦國營紡織工業[illegible]巴基斯坦今年出產棉花二百五十萬包。

他說，二百五十萬包的數量，不僅超過巴基斯坦在一九四七年獨立以來歷年的棉花生產量，而且比巴基斯坦第二個五年計劃（一九六〇年至一九六五年）所定的棉花中產目標，在數量上多了大約二十萬包，在時間上提早了一年。

這些數字，是他對巴基斯坦中央棉花委員會發表的講話中說的。他說，巴基斯坦去年生產總值已接近共有五萬五千包，同時預料在今年內從美國得到棉花的一萬包。

哈奧德說，根據上述數字計算，巴基斯坦今年的棉花總供應量約為二百五十六萬五千包。至於巴基斯坦本國消費棉花的數量，今年每月大約一十二萬包，去年每月大約一十一萬七千包。

他說，據估計，今年巴基斯坦各棉紡廠共約消費棉花一百四十四萬包，非棉紡廠的消費量為四萬四千包。

哈奧德說，從本年度開始到今年五月底止，

泰准粟米商

自由找顧客

【曼谷一日航訊】泰國經濟部對外貿易廳副廳長乃兩

關粟米出口新辦法，他說，從去年七月份起至今年六月底，泰國粟米出口約九十一萬噸。但近來泰國粟米出口情況不佳，原因是一般粟米出口商抱觀望態度，不致向外國接洽售口，今後商人大可免此憂慮。現在當局已決定商人對粟米貿易可以自由接洽，各去找尋主顧。不過，經濟部抑有一規則，即傳規定商人若接得顧口之後，應向經濟部報告，現在經濟部規定粟米出口價格不能低過每噸十一英鎊十先令。

非洲商連續來單

襪廠淡季不淡

一般單額可維持到八月份

【本報訊】襪廠目前接到的訂單，已可維持到今年八月份應用。按照香港的習慣，每年到八月份是襪廠的旺季，如果往後的情況不改，那就今年該業將沒有淡季情形出現。

據廠家說，在過去的半年中，襪廠生意一直比較好。近數月來，東非商人寄來的訂單雖然少，但是東非、南非和中東商人寄來的訂單卻比較多，直到目前，依然不斷有寄來。南美商人亦間有訂單寄到。

東非、南非商人過去的訂單較少，由於日本和歐洲大利貨方訂貨的不多，主要是他們向日本和歐大利足的貨物供應非商了。

據廠家說，近數月來非洲商人向港廠訂去的襪子不少，如果照過去的情形看，非洲市場是有一定限度的，以後來單可能減縮一些。但是，今年非洲商把一部分原向日本訂購的訂單寄來港，以後非洲的訂單也不一定減少寄來。

港貨銷菲

普遍減縮

【本報訊】菲律賓市場在例常淡月中，當地入口商近日來訂貨普遍減縮。

據鄰此消息，最近一兩週來菲律賓入口商寄來訂貨單據大減，而且是經常銷菲貨品如衣服零件、小五金、搪瓷器皿、塑膠製品、食用雜貨等新單普遍退減。這因菲律賓現已進入雨季，各鄉村及小市鎮的販商甚少到大城市如馬尼拉採購貨物，所以即馬尼拉本地零售商生意大受影響。加上在銀行半年結算期間，商場頭寸較緊，故近來馬尼拉的入口商一般都縮入量減少，對於訂不感[illegible]市的貨品[illegible]利錢不佳的貨品

豆油價回升

生油市仍俏

【本報訊】據食油進口商消息，美國豆油期貨的出口價，上週回升。這種貨的F.O.B.價，本月一日與前日價格，本月一日每噸一百兩七元九角乘金，本月二百再上升到七元九角四分英元。

這種情形對本港的食油市場產生了小小的影響，行上的美國豆油現貨成交價微升。

上星期五，美國豆油現貨有少量成出，每擔為八十七元五毫。進一價格比前天稍高。早一天，這種貨沽出約二百桶，這種每擔所為八十七元，淨油每擔八十二元。

非洲生油上週沒有

花貨應市。原因是這種貨現在的售價比本港目前的市價為高。

本港商人近日接到油商，將生油的出口價格提高，到每噸一百四十五鎊。

近來，在本港市場上，價格上升，非洲生油不供應求，到港的非洲二十五噸生油，大價漲每擔一百三十五元，但轉手價格在上週已上升到每擔一百四十一元至一百四十二元。

印度生油，上星期沒有期貨新成交，進口商認為，印度方面現在沒有大量生油可供出口。

馬膠五月份增產

【新加坡航訊】據統計局公佈，今年五月份馬來西亞橡膠生產比四月份增多，計大約

美商續訂膠鞋

部分膠廠開工稍忙

目前訂單尚未言明訂購數量

廠家擔心訂單隨時可能停來

【本報訊】膠鞋廠於上月接入美商訂單一批，近來陸續有寄到。此等美商訂貨目前尚未具體規定數量，但全部訂貨須在今年內付出，近來有關膠鞋廠開工稍忙。

據洋行商說，廠家接成的美商訂貨，主要是運動鞋和球鞋，每打價約三元。比較英商訂貨價格稍為高些，但美商對貨物的要求向來比較苛，因此價格雖然高些，一般廠家均感到擔心吊膽。

據廠家說，美商此次恢復向港廠訂膠鞋，只規定付船期而沒有規定數量，故在數量

日道林紙將加價

傳說每噸增五至七鎊半

港商訂本月付船貨一批

【本報訊】紙張業消息，近數天來，多種紙張如赤牌紙、牛皮紙、灰底紙、紙、廣告紙、道林紙、牛油紙、等大類貨源

印尼盾兌港幣

跌至四百對一

【本報訊】據銀號商接到印尼長途電話，印尼盾在雅加達的黑市上對港幣的比價，現已跌至四百盾兌一港元，比兩週前的三百二十盾兌一元跌了兩成以上。

香港進出口貨價統計

日期：六月二十九日至七月四日

類別	比較兩星期前價格漲▲跌×百分比	比較四星期前漲▲跌×百分比
五金	▲7.18	×0.33
化工原料	▲4.42	×0.04
紗布	×1.08	×0.06
紙	▲3.47	×0.08
土產	×6.79	▲0.03
米糧	×6.45	×0.12
食糖	×20.80	×1.06

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品批發價平均計算。

（謝　誠）

新界荔枝收成少

今年產量減少但價格較高

[illegible]

進口肉食價較高

[illegible]

瑞匯西德匯

上週未改高

【本報訊】上週[illegible]

錫花轉按高

[illegible]

珠江 工廠皇后 今天早場（中午二時開）

銀都 鬼兒手 今天續映

京華 新都 金聲 荷李活 花木蘭 凌波 岳楓

仙樂 今天四場放映 獵獸奇觀 特藝七彩 中文片上

劉三姐 山歌片王 珠江 曾慶 高陞 黃婉秋

山歌一歌諸傳奇

珠江 曾慶 國泰 高陞 十三天映 穆桂英大戰洪州

柳　男

警匪生死戰 WITNESS FILLED 第六天映

粵語片 穆桂英大戰洪州　功後英雄復國記　花街神女　鳳流劍客走天涯　花木蘭

惠刊廣告 電話七六六九八〇

航輪往來大增 —上半年競爭比前加劇 ·亦山·

航輪往來大增

—上半年競爭比前加劇

·亦山·

航運綜述

今年上半年香港的航運生意，比去年同期繼續進展；但因航輪數目大增，而進出口貨運量卻增加得較少，故各家船公司之間的競爭已比前加劇。

據港府統計處統計，今年一至五月香港的進口貨總量，為三百七十三萬二千噸，比去年同期三百二十六萬二千噸增加百分之十三；但進口船隻增加得更多，計由三千一百二十二艘次增至四千一百九十艘次，即增百分之三十四；出口貨總量為九十八萬七千三百噸，比去年同期九十萬零五千噸增百分之九，但出口船隻卻增百分之三十四，即由三千一百一十八艘次增至四千二百零六艘次。這表明每艘船平均載入載出的貨量，比一年前還是減少了的。

貨運量最多的香港—歐洲航線，今年來的出入口貨運量均續見增加。因該線運費由去年九月起已提高一成，故今年上半年無論是船東或代理公司的收益，都比去年同期增加了。但今年來該線的生意競爭也日見激烈，最明顯的是許多船隻均一再將由港開往歐洲港口的時間縮短，實行搶「門快」來爭取生意。例如鴻行公司行走港—歐線的貨輪，由今年三月下旬起，已改為廿五天開抵倫敦，卅五天抵漢堡，中途不再在新加坡、庇能等地停留起落貨物。這樣一來，船隻由港開抵倫敦的時間，便一下子提早十天，大大方便港商早日將出口貨款收回。據悉，以往鴻行公司貨輪每次載貨往歐洲的數量，約為七百噸至一千噸，但現已增至二千餘噸，即激增一倍至兩倍。同時，以往七十天內只可以行兩水船，但現在行三水船也只需七十二天到七十五天，故快船期制對有助於公司多做些生意。因此，遠行公司與渣甸公司也不甘落後，分別將港—歐線貨輪的到埠期再度縮短。由六月起，遠行公司已將每月內中由港開行的一艘貨輪，改為廿五天到倫敦，卅四天到漢堡。渣甸公司則將每月兩班開往倫敦的貨船，一律改為廿八天到埗。遠行公司最近又宣佈，今後該公司貨輪由港開抵倫敦，只需時廿四天，務求比其他公司的船隻早到一步。此外，太平洋行代理的瑞典船，現在每月月中的一水，都比以往提早六天開抵西歐、北歐港口。而丹麥寶隆洋行的港—歐線貨輪，亦決定再改快為廿六天駛抵漢堡，比過去的到埠期提早四天，並決定中途不再航經新加坡起落貨物。綜上所述，可知今天港—歐線各家船公司為了節省成本和加強競爭力量，已競派新輪和快輪航行，儘量將船期到埠期縮短，以求多載來往貨物。預料，這種趨勢在今後若干年內還將會發展下去。

香港—美國線的進出口貨運量，今年來亦有增加，但多數生意已落在美國船的身上。現時公會雖規定，每艘船最多可載貨二千二百噸往美國東岸，但實際上某家美輪公司的載貨量，却經常達到每水船三、四千噸。由於非公會船的競爭活動減少，今年一月和六月，公會船已先後將膠花、棉織品等若干種主要貨物往美國東岸的運費兩次提高。其中膠花一項，並決定由今年九月一日再提運費，即由現時的每噸廿三美元升至廿六美元。據悉近由美國考察歸來的膠花廠商說，現時膠花輸美國東岸的運費，已佔去全部貨值的三成，若貨運公會繼續提高運費，那顯然是會對膠花輸美生意有不利影響的。

今年上半年多條近程航線的進出口貨運生意，也都比去年進步。其中最突出的是印尼線出口生意。由於經港轉運往印尼的貨物大增，故行走此線的航輪亦日見增加。「捷成」、「渣華」、「太古」和「東京船」等四家公會船公司，現均全部有船開往印尼，非公會船公司則就有「聯興」、「順寧」、「德和」、「協東」、「振大行」、「澳洲船務」和「華夏」等七家。其中有些船隻原來是行走金邊線或北婆羅洲線的，現因該兩線生意均告減縮，故轉航往印尼線謀求出路。據一般航商預料，除非有特殊變化，否則在今後一年半載之內，香港—印尼線的貨運生意仍是有可為的。但現在由於航輪數目大增，有時幾艘船差不多在同一兩天內開行，故生意不免分薄，有些公司甚至要略減運費來爭接生意。所以就盈利情況來說，已不及去年第四季那樣好了。

昌福提早到

【本報訊】太平洋行代理之日輪「昌福丸」（SHOFUKU MARU），原定本月十三日抵港，現決定提早於九日入口。在港起落貨物後，將歸於當晚駛往金邊。聞該輪可有一千噸艙位供港商付貨。

南非一輪船公司 由新興行總代理

【本報訊】南非IMPALA輪船公司，現已委聘新興行為香港總代理。據悉，該公司已決定撥出三艘貨輪，輪流對開行走南非—香港—日本線。即每月均有兩艘船來港，一艘係由南非開來，起落貨物後將開往日本；另一艘則由日本抵港，起落貨物後將開往新加坡、羅倫索馬貴斯及南非開普頓、德班等港口。由港開往南非的船隻，均定於月底開行，以便港商趕運備用貨物出口。該IMPALA輪船公司係由南非與西德航商合辦的。該公司現在派來行走南非—遠東線的三艘船，均為西德RICKMERS輪船公司所有。這些船隻的載重量接近一萬噸，航行時速為十六浬半。

金熊前天來貨 共一千一百噸

黑鋒前天開本港 貨出千多噸塑膠花

【本報訊】美國輪船公司代理之「金熊」輪，前天早上從美國西岸到港，有貨物一千一百噸運來。該輪已於昨天轉開菲律賓。

亦是美國輪船公司代理之「黑鋒」輪，前天晚上開往美國、日本及美國東岸。據悉，該輪有貨物約一千六百噸運往美國東岸，大部分是塑膠花。

飛機時刻

（如有臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班期

國泰：馬尼拉來，晚上七時二十分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。泰航：東京、台北來，下午四時十五分到；東京來，下午一時二十五分到。馬來亞航空：新加坡、古晉來，下午二時卅分到。瑞士：歐洲、曼谷來，下午五時十分到。

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午二時四十分到；東京來，下午七時四十分到。印航：曼谷來，下午四時十分到。法航：曼谷來，下午九時四十五分到。英國航空：東京來，晚上九時五十五分到。

今日離港班期

國泰：往馬尼拉，下午三時十五分；往台北、大阪，上午九時；往曼谷、新加坡，上午九時。民航：台北來，下午一時；往台北，下午三時五十分。泛美：倫敦、仰光，下午二時卅分；往東京，下午四時四十分。法航：往東京，下午三時。英國航空：往倫敦，晚上十一時廿分。印航：往曼谷，下午二時卅分。

截郵時間　今日截郵（星期一）

中國大陸	上午七時
印尼、關島、菲律賓	上午十一時
尼日利亞、英、菲、伊朗、黎巴嫩、敘、西德、瑞士、法、沙地、南朝鮮	下午一時
星威夷、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午四時
馬來亞、泰國下午五時　印、巴、台、日	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
台、東、菲	中午十二時
南越、錫蘭、西班牙、法	下午二時
沙勝越、北婆羅洲	下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時	

明日截郵（星期二）

中國大陸	上午七時
錫、黎巴嫩、伊拉克、巴西	上午八時
馬、北婆羅洲、泰、老撾	上午十時
加拿大　上午十一時　菲、南越	中午十二時
以色列、敘、法、瑞典、巴基斯坦、伊朗、埃及、菲、尼日利亞、英、歐洲	下午一時
夏威夷、緬、中南北美、瑞士	下午二時
巴林、叩丁　下午三時　澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮、馬來亞、北婆羅洲	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
紫丹　上午十時　馬來亞	中午十二時
黎巴嫩、叙利亞	下午三時
英、歐、澳西蘭	下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時	

入口船期預告

船	名	開來埠口	月日	公司
捷西生	JACOB JEBSEN	曼谷	7月8	捷成行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	7月8	日郵
南十字	SOUTHERN CROSS	日本	7月8	澳洲
華盛頓	WASHINGTON	舊金山	7月8	[illegible]
第二金丸	KANA MARU NO.2	日本	7月8	東方
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	7月8	日郵
多蘭圖	TURANDOT	美國	7月8	多利順
華山丸	KAZAN MARU	日本	7月8	遠東
亞利桑拿	ARIZONA	曼谷馬尼拉	7月8	遠僑
東精丸	TOSEI MARU	日本	7月8	日郵
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月8	捷成
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	7月8	渣華
先鋒	PIONEER MOOR	紐約	7月8	美國
協明丸	KYOMEI MARU	日本	7月8	日郵
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	7月8	鴻行
仰光丸	RANGOON MARU	日本	7月8	大阪
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	7月8	大阪
榮春丸	EISHUN MARU	日本	7月9	日郵
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	7月9	泰山
奧沙打	OZARDA	日本	7月9	鴻行
佛羅烈達丸	FLORIDA MARU	日本	7月9	太平
喜利	HELIOS	上海	7月9	多利順
海利	HAI LEE	曼谷	7月9	多利順
積士馬士基	JESSIE MAERSK	日本	7月9	捷成
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月9	捷成
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	新加坡	7月9	和捷
美利時	MALAIS	歐洲	7月9	法郵
倫敦丸	LONDON MARU	歐洲新加坡	7月9	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	非洲新加坡	7月9	大阪
協久丸	KYOKYU MARU	日本	7月10	東方
孟買丸	BOMBAY MARU	非洲	7月10	大阪
新武士	SAMOS	澳洲	7月10	天祥
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲新加坡曼谷	7月10	天祥
亞洲	ASIA	意大利	7月10	天祥
大有丸	DAIYU MARU	日本	7月10	日郵
浙江	CHEKIANG	新加坡曼谷	7月10	太古
姑德倫巴奇	GUDRUN BAKKE	西澳洲新加坡	7月10	新興行
星艦	STAR BELLATRIX	新加坡	7月10	鴻來
馬哈拉士打州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	7月10	東方
芝本德	TJIPONDOK	日本	7月10	渣華
成華丸	SEIKA MARU	日本	7月10	東方
日龍丸	NICHIRYU MARU	日本	7月10	聯勝
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	7月10	大阪
馬爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	7月10	大阪
斯麗達	SILETTA	高雄	7月11	太古
蘇拉	SURAT	日本	7月11	鴻行
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	7月11	大阪
日產丸	NISSAN MARU	日本	7月11	太平
邊勵力	BENLARIG	歐洲	7月11	鴻行
溫都拉	VENTURA FELIZ	日本	7月11	東方
三春丸	MIHARU MARU	日本	7月11	日郵
多狂	TOURCOING	歐洲	7月11	多利順
東方	EASTERN	澳洲	7月11	渣行
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月12	渣甸
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	7月12	捷成
福州	FOOCHOW	海防	7月12	太古
南施黎斯	NANCY LYKES	美國	7月12	德忌利士
芬湖	FERNLAKE	美國	7月12	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	7月12	東方
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	7月13	太古
捷德	TSEDEK	日本	7月13	新興行
喜利	HELIOS	上海	7月13	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月13	日郵
菲列濱	PHILIPPINES	菲律賓	7月13	美郵
希利德	HERMOD	汕頭	7月13	多利順
羅士恩	ROGGEVEEN	青島	7月13	渣華
南京	NANKIN	歐洲	7月13	渣行
奧威利	OAKVILLE	美國	7月13	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	7月13	捷成
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	7月13	捷成
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月14	總統
賽高士	CYCLOPS	歐洲	7月14	太古
北佐羅加士	PATROCLUS	歐洲	7月14	太古
奉寧	FENGNING	曼谷	7月14	太古
日本	NIPPON	日本	7月14	太平
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	7月14	太古
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	7月14	大阪
卓比拉	CHUPRA	日本	7月14	鴻行
日冷丸	NICHIREI MARU	福爾摩沙	7月15	東方
蘇馬里	SOMALI	歐洲	7月15	鴻行
斯伊來	SCHIE LLOYD	歐洲	7月15	渣華
多爾德奧登多夫	DORTHE OLDEN DORFF	美國	7月15	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月15	渣華
東嶸	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月15	渣甸
伊利沙伯黎斯	ELIZABETH LYKES	美國	7月15	德忌利士
邊華拿	BENVALLA	歐洲	7月16	鴻行
寶來丸	HORAI MARU	新加坡	7月16	日郵
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	7月16	太平
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	7月16	美輪
先鋒霧	PIONEER MIST	紐約	7月16	美輪
加西亞總統	P.PRES GARCIA	美國	7月16	美輪
賓吉連	BENGALEN	美國	7月16	美輪
巴哈多	BAHADUR	加爾各答新加坡	7月16	鴻行
飛鷗	FLYING GULL	美國	7月17	美輪
漢迪	HALLDIS	新加坡	7月18	多利
愛蓮巴奇	ELLEN BAKKE	美國	7月18	新興行
麗塔馬士基	RITA MAERSK	美國	7月18	捷成
老撾	LAOS	歐洲	7月19	法郵
寶嘉維利	BOUGAINVILLE	美國	7月19	渣行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月20	總統

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往埠口	月日	公司
斯華士吉	SERVAASKERK	馬賽比荷	7月8	渣華
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	7月8	鴻行
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	7月9	日郵
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	7月9	捷成
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	漢堡倫敦	7月9	大阪
同士伯	TONSBERG	比利時西德瑞典	7月9	多利順
邊勵力	BENLARIG	漢堡倫敦	7月12	鴻行
邊里岳	BENREOCH	漢堡鹿特丹倫敦	7月12	鴻行
亞洲	ASIA	意大利	7月12	天祥
蘇拉	SURAT	倫敦歐洲	7月13	鴻行
亞積士	AJAX	歐洲	7月14	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	7月15	總統
高蘇和	KOSOVO	歐洲	7月16	華林
格蘭法樂	GLENFALLOCH	歐洲	7月16	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦歐洲	7月16	太古
日本	NIPPON	歐洲	7月16	太平
里彭城	CITY OF RIPON	歐洲	7月20	鴻行
邊域謙	BENVRACKIE	歐洲	7月21	鴻行
文尼斯紐士	MENESTHEUS	利物浦	7月22	太古
佐賀丸	SAGA MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
百儀士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	漢堡	7月25	渣華
柯朗西	ORONSAY	歐洲	7月26	渣行
邊高	BENGLOE	歐洲	7月26	鴻行
波哥大	BOGOTA	漢堡鹿特丹	7月26	寶隆
卡拉斯域	JANEK KRASICK	歐洲	7月29	天祥
亞士安納士	ASTYANAX	利物浦	7月30	太古
格連那迪	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	7月31	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	8月1	太平
邊華拿	BENAVON	歐洲	8月3	鴻行
北佐羅士	PATROCLUS	歐洲	8月5	太古
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月9	捷成
多狂	TOURCOING	歐洲	8月10	多利順

印・巴・中東線

船	名	開往埠口	月日	公司
長良丸	NAGARA MARU	孟買	7月8	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	孟買	7月9	日郵
同士伯	TONSBERG	孟買	7月9	多利順
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	加爾各答	7月9	大阪
仰光丸	RANGOON MARU	加爾各答	7月9	大阪
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印巴	7月10	捷成
馬爾本丸	MELBOURNE MARU	波斯灣	7月11	大阪
馬哈拉士打州	STATE OF MAHARASHTRA	印度	7月11	東方
安土山丸	AZUCHISAN MARU	印巴	7月11	大阪
亞洲	ASIA	印巴	7月12	天祥
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	7月12	太平

東南亞線

船	名	開往埠口	月日	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	7月8	南昌
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	菲律賓	7月8	美郵
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	7月8	日郵
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	7月9	南昌
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	7月9	東方
大福山	TAIFOOKSHAN	新加坡檳城	7月9	順昌
永春丸	EISHUN MARU	新加坡	7月9	日郵
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	7月9	日郵
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	7月9	日郵
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡	7月9	大阪
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡檳城	7月9	捷成
文華星	MANDARIN STAR	新加坡	7月9	藍煙囪
福來	FOLK LIGHT	椰城	7月10	南洋
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉新加坡	7月10	渣甸
積士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	7月10	捷成
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	7月11	大阪
蘭布	LOMBOK	印尼	7月11	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往埠口	月日	公司
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	7月11	大阪
奧沙打	OZARDA	新加坡	7月11	鴻行
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月11	東方
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳城	7月12	太平
新武士	SAMOS	馬尼拉山打根	7月12	天祥

仙頭・上海・天津線

船	名	開往埠口	月日	公司
亞德吉	AAGTEKERK	華北	7月9	渣華
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	華北	7月12	天祥
格連那治	GLENORCHY	華北	7月21	渣甸
格連那高	GLENOGLE	華北	7月27	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往埠口	月日	公司
台龍	TAI LUNG	基隆	7月8	南昌
珍德	CHANDA	日本	7月8	鴻行
盧德維利	RUTHEVERETT	日本	7月8	南來
樂迅	LOVCEN	日本	7月8	華林
海利	HAI LEE	日本	7月10	多利順
美利時	MALAIS	日本	7月10	法郵
捷德娜	GEDERA	日本	7月11	新興行
寶來丸	HORAI MARU	日本	7月12	日郵
浙江	CHEKIANG	日本	7月13	太古
希利德	HERMOD	日本	7月14	多利順

非洲線

船	名	開往埠口	月日	公司
協明丸	KYOMEI MARU	南非	7月9	日郵
永春丸	EISHUN MARU	東非	7月9	日郵
佛羅烈達丸	FLORIDA MARU	西南非	7月10	太平
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	7月10	渣華
芝本德	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	7月12	大阪
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西南非	7月14	大阪
捷德	TSEDEK	西南非	7月15	新興行
軒利迪馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	7月15	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	南西非	7月15	大阪
魯斯	RUYS	毛里求斯南非	7月24	渣華

美洲線

船	名	開往埠口	月日	公司
德德丹	C.E. DANT	美國	7月8	渣甸
淺香山丸	ASAKASAN MARU	北太平洋美國西岸	7月8	大阪
先鋒	PIONEER MOOR	美國	7月9	美輪
亞利桑拿	ARIZONA	溫哥華	7月9	渣甸
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	7月10	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	7月10	總統
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	7月10	和捷
捷德娜	GEDERA	紐約波士頓	7月11	新興行
姑德倫巴奇	GUDRUN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月12	新興行
斯麗達	SILETTA	紐約	7月13	太古
菲列濱	PHILIPPINES	舊金山紐約	7月14	美郵
日輝丸	NIKKEI MARU	美國	7月14	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	加美	7月14	大阪
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月15	總統
伊利沙伯黎斯	ELIZABETH LYKES	美國	7月15	德忌利士
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月16	太古
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	7月16	大阪
大茶花	TRAVIATA	美國	7月16	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	7月17	美輪
先鋒霧	PIONEER MIST	美國	7月17	美輪
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	7月17	總統
安芸丸	AKI MARU	拉丁美洲	7月18	日郵
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國	7月18	捷成
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	7月23	美郵

澳洲線

船	名	開往埠口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	7月12	天祥
大泉丸	DAISEN MARU	新幾內亞	7月13	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	7月13	渣行
羅士恩	ROGGEVEEN	新西蘭	7月15	渣華
東方艾高施	EASTERN ARGOSY	澳洲	7月18	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	7月18	太古
愛蓮巴奇	ELLEN BAKKE	西澳洲	7月22	新興行
亞加迪亞	ARCADIA	澳洲	8月1	渣行
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM(下午)	日本	九龍倉	鴻行
東嶸	EASTERN MUSE(上午六時)	日本	A24	渣甸
庇利亞士	PELEUS(下午)	日本	A22	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午六時四十五分)	美國	九龍倉	總統
志賀春丸	SHIGAHARU MARU(下午)	日本	A	大南
美龍丸	MIRYU MARU(下午)	日本	A	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK(上午五時)	歐洲	九龍倉	渣華
巴士拉	BASRA(中午)	歐洲	九龍倉	渣行
亞積士	AJAX(上午六時)	日本	A33	太古
興中	HSING CHUNG(下午)	高雄	油麻地	遠東
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	曼谷	油麻地	南昌
德利格	TANAGRA(下午)	歐洲	A26	天祥

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
威基路	WAIKELO(下午)	印尼	B3	渣華
先鋒	PIONEER MINX(上午八時)	菲律賓日本美國	九龍倉	美輪
桂林	KWEILIN(下午)	澳洲	A25	太古
溫華域	VAN WAERWIJCK(下午)	印尼	B30	渣華
明和丸	MEIWA MARU(下午)	日本	B12	日郵
勝利一號	VICTORY NO.1(下午)	菲律賓	油麻地	永利
光和	KWANG HO(上午六時)	高雄	油麻地	大信
高棉	CAMBODGE(下午)	西貢馬賽	九龍倉	法郵
門羅總統	PRES. MONROE(下午)	環球	九龍倉	總統
盧德維利	REBEVERETT(下午)	印巴	B16	南來
愛士比	ELSBETH(下午)	金邊	油麻地	順昌
梅安	MUI ANN(下午)	印尼	油麻地	興亞
關西丸	KANSAI MARU(下午)	曼谷	A34	東方
比叡春丸	HIYEHARU MARU(下午)	美國	A1	大南
塔虎脫總統	PRES. TAFT(下午)	美國	北船洲	總統
薩摩丸	SATSUMA MARU(下午)	美國	A7	日郵
四川	SZECHUEN(下午五時)	海防	西環碼頭	太古
蘇門答打	SUMATRA(下午)	上海	九龍倉	太平
德蓮馬士基	TREIN MAERSK(下午)	日本美國	A10	捷成
里斯城	LEEDS CITY(下午)	西貢	A22	東方
威靈頓	WELLINGTON(下午)	新加坡	B7	鴻行
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	日本	A2	渣華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
西京丸	SAIKYO MARU	新加坡	A	日郵
福來	FOLK LIGHT	印尼	油麻地	南洋
海旺	HOI WONG	汕頭新加坡	B	海順
盧德維利	RUTHEVERETT	新加坡	B	南來
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	日本	油麻地	遠東
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	A	美郵
中山丸	NAKASAN MARU	印度喀喇蚩新加坡	A	大阪
長良丸	NAGARA MARU	日本	A	日郵
多利哥	TOBAGO	美國	A	鴨自
亞杜美頓	AUTOMEDON	歐洲	太古倉	太古
士打菲文特	STRAAT FREMANTLE	新加坡	A	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	A	華林
斯華士吉	SERVAASKERK	日本	A	渣華
同士伯	TONSBERG	日本	A	多利順
淺香山丸	ASAKASAN MARU	日本	A	大阪
格連那迪	GLENARTNEY	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
德德丹	C.E. DANT	馬尼拉	A	渣甸
亞拉斯	ATLAS	大連	油麻地	華夏

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
山嘉	SANG GAYO	印尼	B2	渣華
愛士比	ELSBETH	金邊	油麻地	順昌
諾域	NORDVIND	美國	北船洲	渣甸
芝加白	TJIKAMPEK	菲律賓日本	A5	渣華
中山丸	NAKASAN MARU	日本	A	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A	日郵
馬奇斯	MARQUISIEN	西貢馬賽	A4	法郵
庇利亞士	PELEUS	歐洲	A22	太古
德平	TEH PING	汕頭	B19	德和
美龍丸	MIRYU MARU	新加坡印巴	A	日郵
東嶸	EASTERN MUSE	新加坡加爾各答	A24	渣甸
海明	HAI MENG	海防	B13	多利順

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時25分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時45分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(星)10時	10時57分	8時55分	9時58分
(星)10時45分	11時42分		

附註：有（星）者逢星期六、日及公眾假期始開。有（星）者逢星期六、日及公眾假期停開。

紅磡開	到廣州（北京時間）	廣州開	到紅磡
下午12時37分	下午5時35分	上午7時34分	上午10時27分
下午4時20分	下午9時05分	上午9時54分	下午2時23分

輪船停泊表

船名	停泊地點
白福馬 BEDFORD	西B
大料馬丸 TACOMA MARU	A13
京福 KINGFORD	B1
馬時來 MERSEY LLOYD	九龍倉
協勇丸 KYUYU MARU	B5
嘉德 CATTLE	油麻地
亞德吉 AAGTEKERK	A6

第一中央汽船株式會社 DAICHI CHUO KISEN KAISHA

大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU" 七月九日抵港 十五日往海防

裝貨人注意：該輪到港前，所有裝載貨物，請向本公司代理人泰山有限公司接洽。如有貨物需由本公司收貨人提取者，請於船到前將提貨單交本公司。

收貨人請注意：該輪抵港後，請將提單交代理人泰山有限公司。

代理人 泰山有限公司謹啟
地址：德輔道西28號14樓

M.M.

「馬奇善」S.S. "MARQUISIEN"（將于十八日啟航）

直往西貢、馬賽、北非、地中海各埠

七月六日裝貨，七日下午開行

法國郵船公司啟

電話：二三二四六、二八八一四

順寧輪船有限公司

STEERING LINE (H.K.) LTD.
808, Hang Seng Bank Building,
HONG KONG
Tel:23872 29694 29873& 29695

德寧輪 S.S. "MANDARIN STAR" 七月九日開行 直往新加坡、檳城、巴生港

樂寧輪 S.S. "NONIA" 七月十一日開行 直往巴生港、新加坡、檳城

接洽處：聯泰公司　地址：利文街廿二號二樓　電話：四四八九六二、四五四九〇二

民興 M.V. ELSBETH 七日下午開行（時速十四海里）直往金邊

大華山 M.V. TAI WAH SHAN 七月七、八日落貨 八日下午開行 直達曼谷

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 七月八、九日落貨（本輪可裝冷藏貨）九日下午開行 直達石叻、庇能

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 七月八、九日落貨 九日下午開行 直達石叻、庇能

貨物請運到干諾道西十四號二樓本公司接洽 電話：44135 43502

順昌航業有限公司啟

「亞拉斯」M.S. "ATLAS"

由大連來，定於七月七日下午抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

中環皇后大道中十字樓　電話：三〇三三二

惠刊廣告 電話：七六六九八〇

姚卓然被傷成爲引線
球員拳打腳踢 嘉山火藥味濃
華聯藍對南朝鮮之戰險釀「大鑊」

【本報訊】南朝鮮隊昨晚再度上陣，出戰華聯隊。前晚這場球賽在嘉山場以後，先補火藥味，比賽在極爲緊張的氣氛中結束，結果華聯以○比三慘敗。昨晚嘉山場內吸引觀眾一萬二千多人，門票收入三萬三千多元。

客隊連入三粒 華聯無心破蛋
小黑被傷部分港將圖報復要人唔要波 南朝鮮球員以牙還牙局勢險至難收拾

換人，主隊更換球員多，七分鐘，姚卓然盤球推進時，車泰成上前圍截，後著以手顱攔對方頭部，小黑猛流鮮血，擾延約三分鐘未止，終要動用擔架抬出場去。此後，主隊僅以十人力戰到底。

因「小黑」受傷影響，主隊有些球員採取報復態度，其中尤以周少雄爲最；客軍也有些球員以牙還牙，以後的球賽，遂陷在充滿火藥味中進行。十六分鐘，吳偉文以腳尖踢趙潤玉腳眼，趙潤玉離場數分鐘後繼續上陣。未幾，金英培也還以顏色，播了黃健洪一腳，這時，場內氣氛更加惡劣。十九分鐘，車敏醒吊球近門，金英培上前助攻近射入網，三比○，主隊敗局已定。在此刻前後，只見周少雄左右奔跑，找尋報復；而客軍也有些球員以牙還牙。二十七分鐘，曾錦洪近射，被撲成角球。三十一分鐘，李國華也「踢」了車敏醒一腳。六分鐘後，張子慧近射斜出，主隊始終無法打破光蛋。四十二分鐘，金洪雨出手以拳擊播，球證本欲上前踢球時，……

南朝鮮：金洪雨、鄭永煥、李偶秉、金英培、車泰成、趙潤玉、金三祿（上）、李二雨（下）、勳光植、車敏醒、李禹相。

（叶廷炳）

姚卓然昨晚在對南朝鮮時，一次欲盤球扭過車泰成，被對方拱傷，額角一度流血難止。圖爲他在救傷室裏接受包紮時情形。（本報攝）

小黑傷勢並無大碍
頭傷經施藥包紮後證明無碍毋須入院

著頭顱不知，車泰成見狀立即上前察看時，也染了一手血。球證命場外救護人員入場，經數分鐘急救，即用擔架抬出場外療理，這種景象，把坐在名譽位上的姚卓然太太嚇壞了，急忙跑下陪伴夫壻。

在急救室中，姚卓然經過醫生查驗，證明無事，旁人都放下心頭石，姚太也捏了一把汗。其後，姚卓然經過包紮及施藥後，已告無事，並即返家休息，毋須入院。（丸全）

評述 戰後

直至被逐後才作了幾次不切實際的「南朝鮮腳」。且上陣與那些氣力的「南朝鮮腳」角逐，表面看來陣容相當整齊，實際上都是全無作戰方式的「烏合之衆」，其毫無作戰方式的原因，乃在於氣力太差，踢起來力不從心，在一攻一守當比對方相形見拙的情形下，幾淨吞三隻「光蛋」，向「南朝鮮腳」腳下稱臣，至此，「南朝鮮腳」遂完成了此次訪港兩戰兩捷的戰果。

在昨戰中，華聯隊的演出確實毫無是處，前鋒在推進的時候，各自爲戰的全無半點合作，守衞在防守的時候，出腳慢撲

「南朝鮮」限「以昨晚再次上山，那「大牌」作號召的華聯，於論作戰經驗，實是相當豐富「大」的收穫，但是，自從足球季期結束後，他們因在一段很長的時期甚少練波

報復心理不足取 吹罰太鬆更累事

位又不夠狠，於是前後脫節，散沙般使人看得越看越反胃。就計上半場四十五分鐘內，華聯隊的前鋒只會製造過三次正式攻門機會，一次姚卓然射不入，另外兩次是與撤薄側射不得其門而入，以其攻勢如此之弱，試問怎可以有入波本錢？至於防守方面，更見漏洞百出，高保強、吳偉文和吳添來簡直是「紙三角」。上半場只失兩球，這非關於他們能夠支持得來，而是因爲「南朝鮮腳」所演出的呆板進攻方式是難以參新逼的。而此種情形，也是指上半場而言，到了下半場，南朝鮮腳……

唔係踢波：「唔係踢波」而踢人，這就是下半場不斷地出現的鬧劇動作，其起因乃是姚卓然在中場盤得來球，企圖撞過對方的車泰成近爭時，兩人無意中「一擂」，「小黑」便被撞破額角，當場倒地不起……

……西坡居士

抵港五天演出無期 青鋒在港坐冷板櫈
聯邀組明安排賽期 場地仍有問題能否演出尚難料

華協足聯聯合邀請外隊小組，定於明日（星期二）下午六時在華商開會，討論菲律賓青鋒隊在港比賽的問題。

菲律賓青鋒隊抵港多天，始終未有機會上陣，有人怪而問及主方的職員，何以不把該隊排在南朝鮮隊比賽前作序幕戰。昨據華協足聯中人解釋，依照有關條例，任何外隊來港比賽，不論是否收取門票，均須取得當方的首肯。

四強籃球頒獎賽 南自聯挫流均聯

自力籃球會主辦的四強籃球邀請賽，昨晚在修頓球場舉行頒獎。由政會會長黃允畋主持。自力對抗吳華利科治號水兵，十三比四十五。

乙丙組會代表座談 商爭權益選代表事
來屆代表名額雖增預料仍有競選潮

足總乙丙組代表召開的座談會，定於今日下午六時在該會舉行，商談有關乙丙組球隊的事情。

學生泳賽 今起報名

華泳會主辦華人學生泳賽，定今日開始接受報名。

青年杯賽 戰果懸殊

亞洲足球明星隊 準備明夏訪歐陸
李文傑建議獲拉赫曼贊同 將以港日馬印以好手成軍

夏令足球淘汰賽 十五隊報名參加
報名今截止 明搞排賽序

南朝鮮訪港兩仗 主方獲利一萬三
華協足聯今設宴款待客軍

港隊星洲落敗 捧杯之願未償
加時後輸十二碼 半場未開紀錄 終局結果一比二

拳擊表演 佐頓1.5舉行

耳鼻 喉科 頸癧 痔漏 皮膚

蔡氏中醫診所 中醫跌打 增設專門外科

胃寶

頭暈 心跳 失眠

利源長 高麗參 專賣正貨

風濕內科 蔡氏

潘柏頭症

解除痛苦好良機

中國跌打 陳公石

趙教父子醫館 趙威

清華裁剪女校招生

房合作

寶石白蝕膏

明新花店

橫利傢俬公司 首傢分付 創辦期款

專代報稅

意料之外情理之中
——談「柳葉刀」

影片選談

目前香港武俠片的製作，出現了兩條截然不同的製作方向，一條是神化的道路，使武俠片中高手的武技，動輒便變成神化，只要高手一揚，殺人的武器便能夠御風追擊對手，至於那些身懷「絕技」的俠客，無論風火雷電，在他們的掌握之中，使可任意驅使；殺人越貨，得心應手。演員的角色也由「人」化而成為「神」化。這樣的武俠片，對少年觀眾，是會產生不良的副作用。另一條武俠片的製作方向，不是向神化的道路進軍，一方面既強調中國武術的高超技擊，同時將片中武林人物的思想情操，讓演員所飾演的人物都只有血有肉，能分清是非，辨別善惡的英雄好漢，並非一味靠打去刺激觀眾。

「粵藝」推出的這部「柳葉刀」，故事內容沒有什麼激昂磅礡的氣魄，但卻具有一個令人感動、有情有理的故事。一柄柳葉飛刀，了結了一段廿年的夫妻情仇；一瓶白乾加上一張挑撥是非的壞嘴，引出了一件叫老鏢師頭痛非常的失鏢案，這裏頭意味着一個鏢師除了失鏢之外，還有可能失掉的就是鏢師的半生英名。

更妙的情節是劫去了張活游的鏢銀的，不是別人，卻是慣使用柳葉飛刀的蒙面女俠！和老鏢師的「金刀鎮幸」飛刀一樣，不同的地方只是在飛刀上面多刻「劍無變」這幾個字而已。這位怪俠是誰？幾經偵查派出高徒胡楓和杜平，還是不得要領，直把老鏢師引了出來，並且親上臥龍嶺，才知道這位蒙面女俠見面，經過比試飛刀，也經過比試無變劍，張活游才逐漸發覺這位女俠所使用的武術招式，和他自己的是同一淵源。

原來她就是失散了二十多年的女兒！父女相見，真相大白。原來失鏢案之謎，她的劫鏢目的，一來是摸清父親，二來也是……外，意料之外，情理之中。

是非，拆散張活游夫妻二十多年的那張壞嘴，是誰？還是由梁醒波演的石堅飾演。他的武技是能夠叫觀眾看得過癮的。

張活游的柳葉飛刀，在劇中使一把柳葉刀，一助丈夫一臂之力，二十年後，他的妻子知用柳葉刀，把柳葉刀關鍵，一把柳葉飛刀，一頭一尾，把恩怨情仇的戲貫穿全片，創造了很好的戲劇效果。飛刀特技的拍攝，精采十分。如果要挑剔的話，張活游的眼力稍不夠，如果在這幾場中多幾下熟手精湛，就更夠了。

陸沙艾

1964全國棋賽爭雄錄

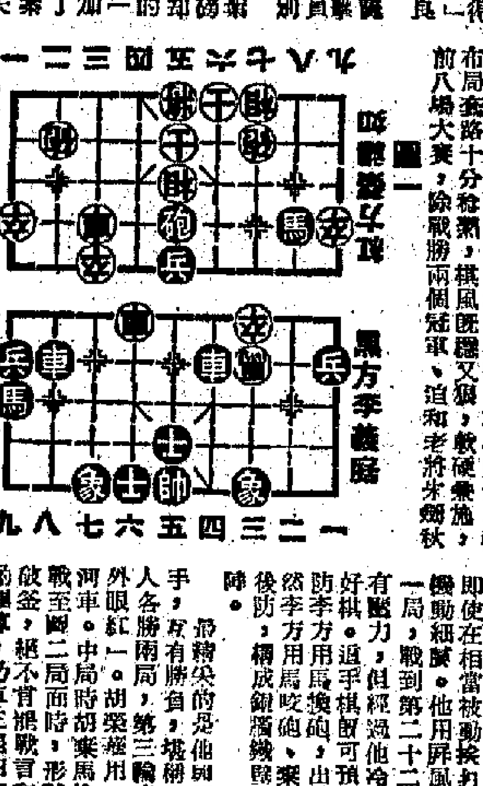
屠景明　居榮鑫

二、新疆軍楊如

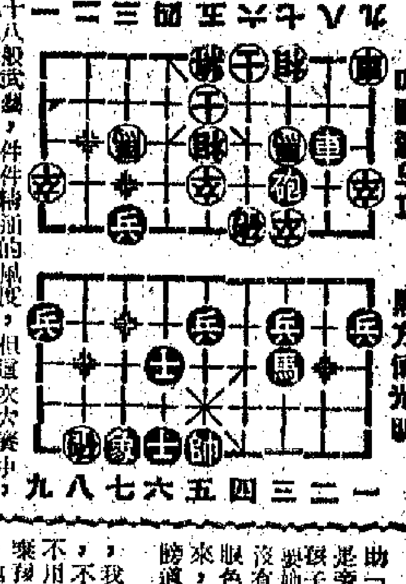
這次大賽中，廣東「小楊官璘」蔡福如，曾先後擊敗胡榮華、楊官璘、李義庭等三個全國冠軍，是一位叱咤風雲的棋壇人物。蔡小將對各種布局套路十分稔熟，棋風既穩又狠，軟硬兼施，前八場大賽，除戰勝兩個冠軍、迫和老將朱劍秋外，還戰勝了何順安、劉憶慈、陳新全、陳柏祥、孟立國等許多好手，取得驕人的成績，實是大賽少有的七勝一和戰績，冠軍呼聲最高。

蔡小將先手棋抓得緊，後手棋能沉着對付，即使在相當被動挨打的情況下，也能十分鎮靜，機動細膩。他用屏風馬對付李義庭的中炮過河車一局，戰到第二十二回合如圖一形勢時，李方甚有壓力，但經過他冷靜思考，走出炮七平九一手好棋，這手棋既可預防李方臥槽馬襲擊，又可掩防李方用馬換炮，出將助攻。接戰幾個回合，果然李方用馬吃炮、棄炮踢士猛攻，就是因為炮鎮後防，構成鐵籠鐵壁，李既攻不下，被迫失子敗陣。

最精采的是他與胡榮華的一戰。胡榮華是連續三屆全國冠軍，有勝負，堪稱胡的勁敵，大賽前兩輪兩人各勝兩局，第三輪交手，真是「冤家相見，分外眼紅」。胡榮華用「上仕局」對付蔡的中炮過河車。中局時胡棄馬搶攻，局勢十分尖銳複雜，戰至圖二局面時，形勢劍拔弩張。蔡知胡已沉舟破釜，絕不肯裭戰言和，必要決一死戰。經過斟酌運算，乃車三退四加強後防，終於逐到逐漸透……


圖一　紅方蔡福如　黑方李義庭

圖二　紅方胡榮華　黑方蔡福如


圖三　紅方蔡福如　黑方傅光明

……勝局勢，多手得勝的目的。他這種「精細」的棋藝特色，多受到人們的讚賞。

蔡小將「輕敵」思想，是他這次未能獲得全國冠軍的主要因素。前八場七勝一和，氣勢不可一世。第九場與北京小將傅光明交手，較量到如圖三形勢，蔡已多得一子，只要車九進二兌車，本可穩握勝勢。他卻似乎急於求功，隨手棄去一馬，結果在對攻中反而吃虧敗陣，以致影響戰鬥，影響士氣。

蔡小將雖然戰術套路很多，大有楊官璘當年十八般武藝，件件精通的風度，但這次大賽中，北京的傅光明、上海的胡榮華、江蘇的季本涵的兩局棋，就是他缺少搜戰的有力兵器，劍法爭功，而施戰了……

馬國霖教授主辦
免費音樂會節目好

雙木樺

香港大會堂有過一個星期內五場音樂會的紀錄，可是每場音樂會的主辦人，都費了九牛二虎之力，才能搞一個八成滿座的場面，真是香港的音樂愛好者們太少嗎？那卻又並不是，在另外一些平價及免費的音樂會中，卻經常是座無虛席。這說明了大部份的音樂愛好者是買不起那驚人的門票，往往是力不從心。像七月份舉行的艾薩克·斯坦的鋼琴獨奏會，最平的票價是十五元，而數量是很少，就難怪一些在學習中的學生們大喊失去了一個觀摩和學習的機會了。

香港電台和大會堂合辦的平價音樂會，受到一定的歡迎，而且還介紹了很多本港的演奏家和演唱家。著名的男低音歌唱家馬國霖教授，在接着平價音樂會之後，準備一連串地主辦一些免費的音樂會，在香港樂壇來說，可算是一個壯舉。在那些可以看到的預告中，參加演奏和演唱的，多是香港的音樂家，雖然有些還是在學習中的音樂學生。然而，在音樂活動中，又多了一項好的音樂活動，是值得人們熱烈歡迎的。

七月二日，第一場免費音樂會作了首次公演，從音樂會的內容來看，節目雖然只得六項，但是，卻有一定的份量，上半場是四項節目，演奏者全是在學習中的年青人，第一項和第三項是銅管樂器的小號獨奏，演奏者在今年的學校音樂節中得過獎，現在聽起來，又有了很顯著的進步，音色和音量的控制也有了一定的提高。Purcell 的降B大調小號奏鳴曲比較出色。第二項是韓德爾的小提琴獨奏，在節目表的介紹中，看到他是只學了六年琴，但聽起來成績卻是不錯，如果能夠着重地注意一下音準和換弓的地方，我想，當會有更好的效果。第四項是車小英的鋼琴獨奏，這位年青的鋼琴手，在音樂愛好者們的心目中，應該是熟悉的一位，過去她在上演奏得也着實不錯，乾淨、利落和有表情是她的特點。在這次的節目中，我還是喜歡她演奏的第三首「Amores de la cale」，雖然演奏得不夠細膩，但卻很有韻味。下半場是陳赤音的大提琴獨奏和徐美芬的女高音獨唱，兩位都是本港知名的音樂家，前者演奏的三首樂曲中，第一首韓德爾的「慢板與快板」比較出色，第三首西班牙舞曲「Malaguena」有些樂句被伴奏拖着了。後者演唱了五首歌曲：舒伯特的「鱒魚」和 Meyerbeer 的「我向你敬禮」，旋律、圓潤是她的特色，清脆、圓潤而且選曲適合她的聲線，同時在選曲方面也很得體，是演唱者聽起來，一點也不勉強，因此，歌曲的感情表現上，也自然到適當不誇張。

這場免費音樂會是令人滿意的，它不單是節目方面安排得不錯，而且還有一定的水平，但在另一方面來說，似乎應該多介紹一些中國的作品，在當晚的歌曲中，我看到有百份之九十幾是外國人，當然，外國作品並不是不好，但是如果組安排出幾項中國作品的話，相信會使聽眾感到更親切，更滿意。

娛樂版

葉楓「打」葉楓？

凌寒

俗語說「商場如戰場」，這句話對電影這一行來說，更見尖銳。過去一電懋一跟「邵氏」之爭，曾成為香港影圈一奇聞，也為銀色記者們提供了不少寫作材料。但至目前邵電言和之後，搶角、搶拍之風雖已不復睹，但卻仍難免存有競爭。例如下一期的三條國語片線，不約而同都排出了三部歌唱片，而其中「電懋」推出的，也是由葉楓主演的「一曲難忘」。因此影圈中人管這叫「葉楓打葉楓」。

也有人把三部片名串起來，說是「劉三姐」唱出了「山歌戀」，使人「一曲難忘」哩！對葉楓個人來說，這樣的「打」法知並非一件喜事，事關不管其中哪一部戲賣座差，對她個人都不好，事實上也很難兩部賣座同樣好，何況還有部正宗的山歌片「劉三姐」同期上映呢？

「一曲難忘」是葉楓為「電懋」拍的最後一部戲，也是鍾啟文與電懋「拍的最後一部戲」，葉楓當時還之所以離開「電懋」，主要還是在人事方面有些不滿，要另覓他棲，而鍾啟文之離職，卻多少與葉楓當了「邵氏」仍不知有關，而這一曲倒令他們都難忘嘍！

梁素琴初拍白露明
衛明珠已轉行賣花

馬先

★梁素琴為名樂家梁以忠之女，是個唱家，此擅演鼻音，歌來有繞樑三日之韻。以花旦擅唱的新馬，所以讚她為舞台上的芳黨，最為適當。她於上週加入邵氏粵語片組。與新馬仔對手演戲，獲得有如一對舞台上的好唱家，唱得動聽。

梁幹於演粵語舞台戲，又投入電影旗下拍一部粵語片「鴛合雙劍」，為白露明的副車。在片中有幾個鏡頭好唱，梁素琴正好表演新歌，在影圈又一展抱負。

★巨型掛花旦衛明珠，與衛明心是一對姊妹花旦。十年前在港拍戲，近幾年雖沉寂，戲迷們正不知伊人何處。據悉衛明珠在美居住多年，在那裏也少演出粵劇，使她感到很苦悶，後在當地開一花園，種奇異花，以此為消遣。多月前衛明珠返港探親，住了幾月，現定本月十日搭克利夫蘭號船赴美國。

「仙鶴港聯」新片「雪花神劍」中的雪妮

廖森吹簫越吹越起勁

▲呂文成擅玩二胡和西樂，享名凡三十年。前年曾主持香港歌劇，目前在酒男「今樂府」主持「精神音樂」。因他與主理劉漢是老友，每夕，進個「精神音樂」起奏，贏得滿場掌聲，「孤食」又「溜食」！

據呂文成談，三十年前，他從上海獻技先畢，途經香港，曾在九如坊戲院登台，既唱又玩。他唱「燕子樓」，穿琵琶黑外衣，手搖蕉骨摺扇，那時候，香港人已對歌樂陶醉了。

▲獨髦動人，但在港名手不多，為人所知的，除一滴水行書一一鄧鴻外，後起之秀是廖森。廖吹簫越吹越起勁，俗稱有趣。很多玩家是越玩越有癮的，可從神氣表現得出來。

（二樓客）

葉楓與張揚在「一曲難忘」中的鏡頭

「山歌戀」片名值兩萬

娛樂手記

董婉

上個星期，「邵氏」宣傳部通知影圈寬送傳者「綠種英大戰花木蘭」的玩笑話，說是「南方」為了避免故意打對台之嫌，把綠種英擺後了一個星期才推出。自然，「宮海勝細」的生意眼，也是原因之一。

但前兩天，又聽說要先上映「山歌戀」了。什麼道理，不大了了，只聽說「荷李活」認為一連推出幾部古裝片，怕影響他們新編的紀錄，所以把「玉堂春」押後幾期出堂，由「山歌戀」先上了。

「邵氏」推出「山歌戀」，正可又碰上南方再版發行「劉三姐」。都是以風格新穎的山歌作賣點的片子。除了「邵氏」宣傳的就「玉堂春」一節外，人遺敝，看「玉堂春」的片子，事後就有「玉堂春」與「花木蘭」之後推出的消息見諸報章。

那天在「演宮」，遇見「南方」的「寶姐」金芝，她說「劉三姐」再度發行是早就決定了的，沒想到那麼巧，又遇上了「山歌戀」。說到「山歌戀」，影迷恐會說，熟悉「劉三姐」之歌的人，都會說與那些歌曲旋律兩者之間大同而小異。山歌的主要特點在於純樸，「邵氏」的「山歌戀」總算是由唱黃梅調的席靜婷代唱，也真難為了她。但使人最嫌的是，台灣方面一再叫嚷不許國內的音樂什麼進口，卻把個別音樂移植給了脫胎自「劉三姐」音樂的「山歌戀」，也算是一件「妙」事哩！

關於「山歌戀」這個片名，也還有個內幕。早在三年前，鐘石潤家的影業曾謝同鈴，不知怎的突興拍片之念，於是就由人出面找到個故事，就是由吳天編寫的「山歌戀」劇本，然後又找到了鄭寓香樂，由章秀明、章田、何家光三位編下了戲裏的插曲。由於風格新穎，在是粵語片的創作嘗試，頗為人鄉間為出奇可觀的，而且還選「蕭佩」就要拍攝。

誰知道搞來搞去沒了下文，而劇本也就擱淺了。後來，經過以及遺買、導演付定，花下去差不多兩萬左右，而粵語片的「山歌戀」，終於死亡在中。事隔許久，「邵氏」花了兩萬塊錢把這部劇「山歌戀」的版權買去，當然，相初，大家還以為由他們自來拍，過了很久才知道是另一部粵語片名字雖然仍是「山歌戀」，但內容跟音樂都完全不同了。看過了試片朋友們說，「山歌戀」的攝影怎麼好，電影怎麼好，光是個片名就值兩萬，且不失眼。而「山歌戀」又是黃梅調之的第一部彩色片，他們說要心綺之間的，把粵語片的黃梅本都拍到清麗了。

譚蘭卿為人洗衣裳

店設灣仔　擴增支鋪

響叮噹

近且讓在區內開了間支店，地點在洛克道，離譚蘭卿的洗衣店很近。譚蘭卿與理髮公司，在新近年間……

（四十九）陳亮……

小說林

是日也　實中要招呼好

一四一　對不起自己的事

十二、考慮

嬰棄

江杏雨

第三十八回

第四版

翠綠石棺藏骨灰
陸運濤夫婦昨入土
吉隆坡三千人參加葬禮

【本報訊】據路透社吉隆坡五日電：此間約有三千人參加陸運濤夫婦的葬禮，……

籲請當局禁露胸裝
認為袒胸露乳奇裝異服實有礙風化

世界最細電視機

TR式三型手提半導體電視機即將面世

標準牌（STANDARD）收音機曾經以最小型哄動一時，最近東京方面傳來消息，標準牌電視機又以與香煙盒相類的體積，奪得「最袖珍」錦標。

師生一母女

高唐

這是兩位老師的故事；新社會的老師，有着慈母一般的愛。

[illegible]

談舊中國的兩個政客

——趙鳳昌和周善培

容齋

[illegible]

清遠峽山三洞記

——廣東名勝記之廿九

徐續

清遠峽除了飛來寺之外，還有藏霞洞、飛霞洞和錦霞洞，構成一個名勝區。這三洞的營構只有二十多年以至九十多年的歷史，遠比飛來寺為晚，但是，山間的園林般計劃分佈的廣闊，却形成了兼有清幽和雄偉的良好所在。

藏霞禮道與錦霞洞

由清遠上溯中宿峽，經飛來寺，過白花潭，這時便望見北岸高峰背後，有一列高聳入雲的峰巒，土名「十八天山」，「藏霞」等三洞即以這座大山為屏障。

船要將近駛出峽口，北岸出現一片人造林，澳頭立起一座石坊，大書「藏霞大洞」，這兒則是上山的洞口。[illegible]

藏霞洞

[illegible]

飛霞洞長天塔

大公園

華激

人可

[illegible]

幸鴻銘的譬喻

丁人

[illegible]

早點

徐思

不如歸已

美國糧食逾期未到，急煞印度政府。[illegible]

論不得

[illegible]

數字遊戲

台灣「民航公司」決定此次墜機喪命者，每人賠償美元六千七百六十元。[illegible]

報·紙·考·古

占士

[illegible]

水上漢橋

黑文

[illegible]

龍鳳玉釵緣

第一回：[illegible]

[illegible]

怪人列傳

舒信

怪人皇帝朱元璋

[illegible]

危險的斜面

六　[illegible]

[illegible]

犬馬生涯

歐西客

六十六：却之不恭

[illegible]

（十一）

小說林

一五九：約秋文會面

[illegible]